柳生忍法帖
10
原作 山田風太郎
漫画 せがわまさき
[ワイじゅうエム]
Y十M
柳生忍法帖
臥薪嘗胆
恨みを晴らす時が
今来たと思え!!
1657
ヤングマガジンKC
Y十M
[ワイじゅうエム]
柳生忍法帖
10
原作 山田風太郎
漫画 せがわまさき
講談社

雑誌 42535-57

ISBN978-4-06-361657-6

C9979 ¥533E (0)

講談社
定価：本体533円（税別）

芦名衆頭領・芦名銅伯が息絶える時、同時に双子である徳川幕府の重鎮・天海大僧正の命も果てる……。その絶望的な事実を知った沢庵は、敵方に言われるがまま十兵衛を会津城へ呼び寄せてしまう。

しかし、十兵衛にとって何よりの大事は、幕府の命運などではなく堀の女たち！　ついに銅伯と立ち合う十兵衛!!　不死身の魔人を前に、為す術はあるのか!?

山田風太郎

1922年、兵庫県に生まれる。東京医科大在学中に作家デビュー、「眼中の悪魔」などの推理小説から、後に一大ブームをまきおこす「忍法帖」シリーズや「魔界転生」などの時代小説、さらに「あと千回の晩飯」「人間臨終図鑑」などのエッセイを幅広く執筆、国民的作家となる。2001年7月28日に惜しまれつつ逝去。

せがわまさき

1997年「千魔物語り」が週刊モーニングに掲載されデビュー。1998年より初の長期連載「鬼斬り十蔵」をアッパーズにて連載。2003年からは山田風太郎原作「甲賀忍法帖」を漫画化した「バジリスク～甲賀忍法帖～」を同じくアッパーズにて連載、好評を博す。同作では講談社漫画賞を受賞。本作は三本目の長編連載となる。猫好きで西瓜好き。船橋市在住。

原作 山田風太郎

漫画 せがわまさき

『柳生忍法帖』（講談社刊）より

YM

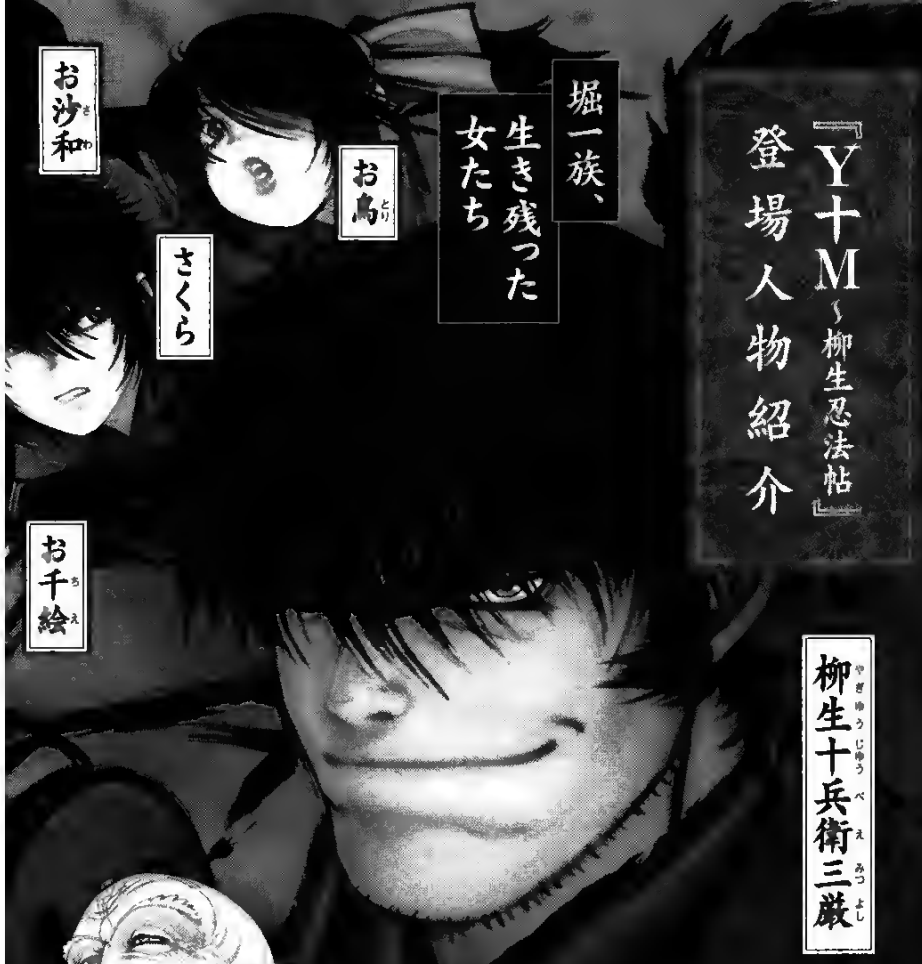
［ワイじゅうエム］

柳生忍法帖

10

『Y十M～柳生忍法帖』登場人物紹介

堀一族、生き残った女たち



柳生十兵衛三厳

あらすじ

一族を惨殺された堀の女たち七人は、当代きっての剣の天才児・柳生十兵衛三厳に導かれ、悪逆・会津七本槍を残り二人までとした。沢庵は自ら会津城へ入り敵方の動きを封じようと画策するも、逆に徳川幕府の重鎮・天海大僧正を人質に捕られてしまう結果となる。沢庵の窮地を知った十兵衛が城へ駆けつけ、芦名衆頭領・芦名銅伯と立ち合うのだが、謎の秘術「なまり胴」によって刀を奪われてしまうのであった！

おとね

沢庵宗彭

将軍家も師事する東海寺住職

10

第八十一話「SNOW HELL」
第八十二話「SNOW HELL（二）」
第八十三話「SNOW HELL（三）」
第八十四話「SNOW HELL（四）」
第八十五話「SNOW HELL（五）」
第八十六話「SNOW HELL（六）」
第八十七話「SNOW HELL（七）」
第八十八話「FOWLING NET」
第八十九話「FOWLING NET（二）」
第九十話「THE WAYS OF GOOD AND EVIL」

THIS STORY IS FICTION

.....
.....
.....
.....
MONSTER
.....
.....
MITSUYOSHI JUBEI YAGYUU

...AND SINCE IT'S LIKE THAT, I WON'T DIE JUST YET... ...DO YOU UNDERSTAND ... JUUBEI?
...BUT AS I EXPECTED FROM TENKAI ...HIS LIFE FORCE... IS STRONGER ...THAN MINE ...
HEAD OF THE ASHINA CLAN
ASHINA DOUHAKU

I GET IT ...
THIS IS MY LOSS
カシャン
AIZU SEVEN SPEAR
ROUSHICHIROU
TSUSHIDOU
THOUGH YOU FINALLY REALIZED NOW
IT'S ALREADY TOO LATE !!
AIZU SEVEN SPEAR
KOURO'ROUROU
GINSHIROU

OYURA
WAIT
!!

WHY? WHY DID YOU STOP US!?
OYURA - SAMA !?
?

NO ...
KILLING HIM AND GET OVER WITH IT.... THAT'S AN UNWORTHY END...
KILLING HIM .... WHAT A PITY ...
はぁ。
PUNISHING HIM WITH A SINGLE SWORD STRIKE ... DOESN'T IT MAKE YOUR CHEST HURT?
... WHEN YOU THINK ABOUT ALL THE THINGS THAT HAPPENED TILL NOW ...
.....

DON'T YOU WANT TO SEE... THIS MAN WRITHER IN PAIN MUCH MORE THAN EVEN A DOG WOULD?...
SEE HIM SHRIEK MORE THAN YOU WOULD EVER HEAR A BIRD SHRIEK? ...
!?
DON'T YOU THINK SO AS WELL ?
...
MY-LORD ...

Y...YES, INDEED! YURA, YOU'RE ABSOLUTELY RIGHT!!
GI.....ER.... ANYWAY, FIRST OF ALL, TIE UP HIS HANDS!
AND THEN ...THEN.. I DON'T KNOW YET...

LORD OF IZU
KATOU AKINARI
GOOD ....
.....

THE SON OF YAGYUU TAJIMA ...
HAVING SERVED AS INSTRUCTOR IN THE SHOGUN HOUSE WITH A MERE 10.000 KOKU LIKE A LESSER DAIMYOU!!
AND HAVING A SON WITH A POSITION LIKE THAT OPPOSING ME WITH 400.000 KOKU ... TAJIMA SHOULD ABANDON HIS POSITION JUST AS WELL!!

NO! BEFORE THAT, I'M GONNA HAVE ALL THE HORI WOMEN TORTURED BEFORE YOUR VERY EYES! AND IT WON'T STOP UNTIL I AM COMPLETELY SATISFIED!!
AND ALL THAT SHOULD BE PACKED AND SENT TO THE HOUSE OF YAGYUU IN EDO!!
I'LL HAVE YOUR EARS CUT OFF, YOUR EYES SCOOPED OUT, AND YOUR FINGERS CHOPPED!
AND TO DO THAT, I'LL USE WHATEVER MEANS NECESSARY TO GET YOU TO SPIT OUT THEIR HIDING PLACES!
ニヤ
YOUR WISHES ...
ARE OUR COMMANDS

DO YOU HAVE SOMETHING IN MIND ALREADY, YURA?
...THEN, WHAT SHALL WE DO TO MAKE THIS MAN CONFESS ALL WE WANT TO KNOW?
THIS MAN... HOW ABOUT WE THROW HIM TO THE ONES INTENDED FOR THE SNOW HELL?
OH!
IS THE MOST DREADFUL AND FEROCIOUS THING ...
HUMAN BEINGS THAT ARE KILLED WHILE SCREAMING 'I WANT TO LIVE' FROM THE BOTTOM OF THEIR HEARTS ...
... GETTING DRUNK BY THE SCENT OF FEMALE FLESH
GETTING NUMB BY THE PLEA-SURES OF LIFE ...

OR HAVING HIM COMPLETELY EATEN UP BY WOMEN ...
HE'LL BECOME A LIFELESS SHELL OF A MAN ...
EITHER WAY, THIS MAN'S WILLPOWER WILL BE BROKEN EVENTUALLY ...
SFX: LICK
DO YOU KNOW OF ANY KIND OF TORTURE THAT IS MORE EFFECTIVE THAN THAT?
INTERESTING! THAT'S A GREAT IDEA, YURA!!
GOOD! CAST JUUBEI INTO SNOW HELL!!
THAT WILL BE QUITE A SIGHT EACH AND EVERY DAY!!

I FASTENED THESE ROPES MYSELF! WITHOUT A KNIFE OR A SWORD THERE'S NO WAY HE CAN LOOSEN HIS TIES EVEN THE TINIEST BIT!
MUCH LESS, WHAT COULD THIS MAN DO WHEN HE'S BARE-HANDED !?
...BUT... WON'T HE BE ABLE TO LOOSEN THE ROPES HE'S TIED WITH?

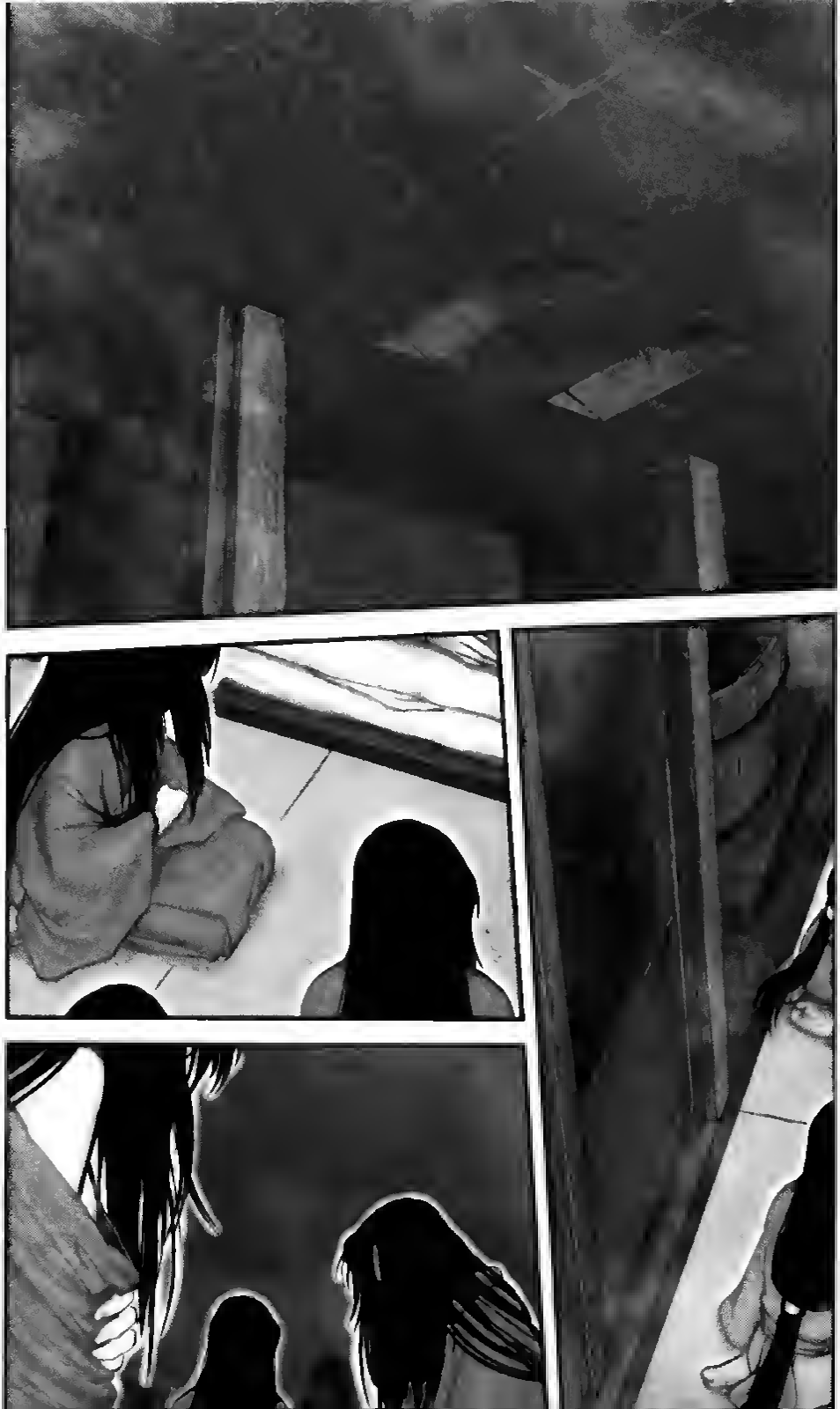
...
WHATEVER TRUMPS YOU STILL HOLD, IT'S NO USE ANYMORE
.....
WALK !

...
DAMN
.....
...
DAMN
?
...IT'S
TOO LATE
FOR
CURSING
NOW
...
WHAT
A SLOW
MAN
HE MUST
BE

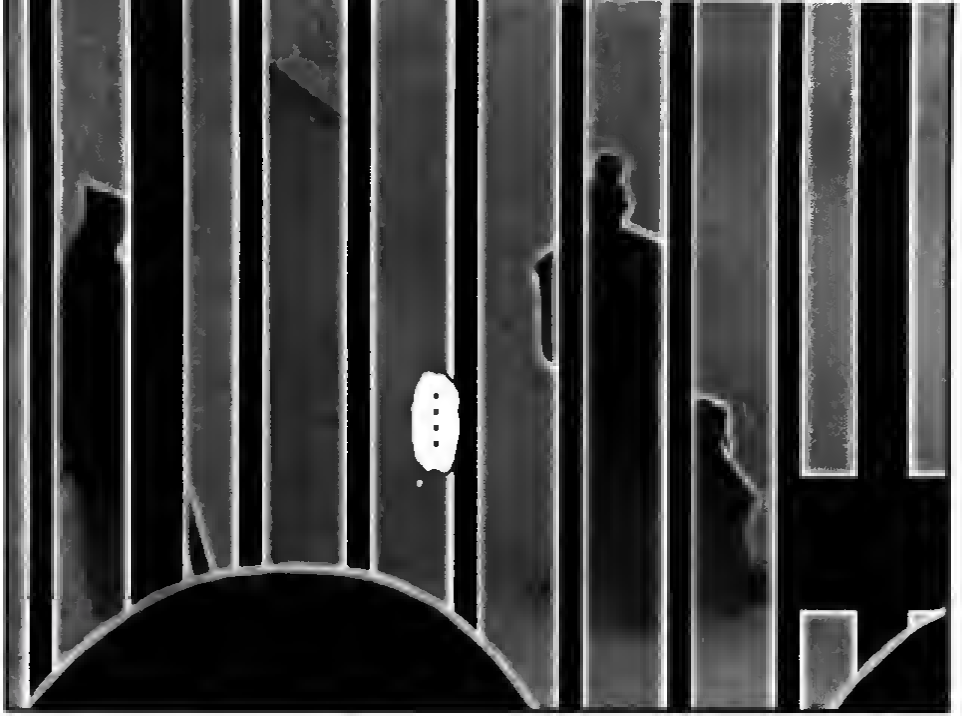
. . . .
NOW THEN, TAKUAN-DONO
I AM SURE, YOU UNDER-STAND ...
THAT IN THE MEANTIME, WHATEVER HAPPENED HERE AT THE KATOU HOUSE MUST NEVER REACH THE EARS OF THOSE BELONGING TO THE HOUSE OF THE SHOGUN, OR ELSE...
FOR THE TIME BEING, ONLY FOR YOU, ZEN MASTER, IF YOU ARE WILLING TO CONTINUE HELPING US WHILE BEING IN OUR CARE...
YOU CAN STAY, RELAX, TAKE IT EASY, AND MAKE YOURSELF AT HOME

SOUTH-EAST WATCH-TOWER

END
OF
CHAPTER
EIGHTY
ONE



第82話「SNOW HELL(二)」


……

……
……

ピト

ガチャ

AH
KYA AH
HII
SORRY
...
PAR-DON ME!

[PARDON ME] YOU SAY?
WHERE DO YOU THINK YOU ARE?

……

むくっ

ギュッ。
ギュッ。

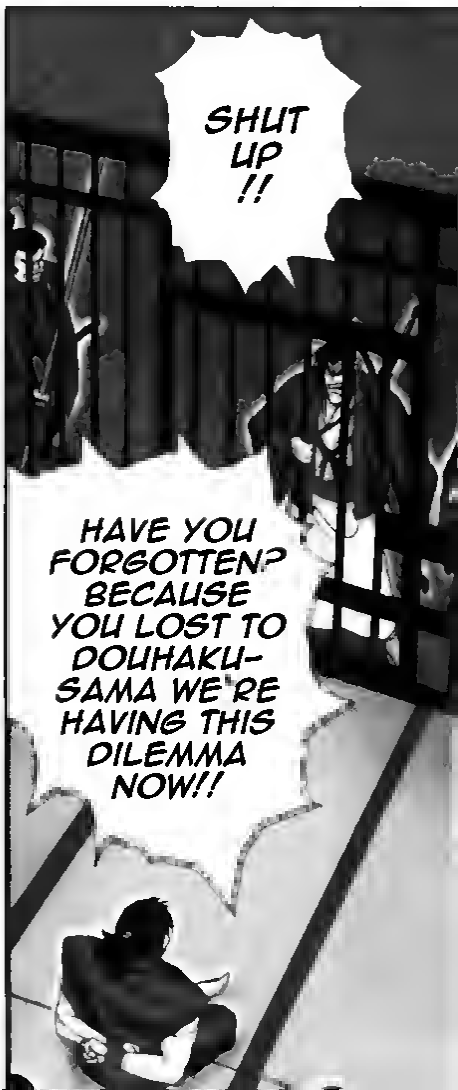
... OH YEAH?
THEN GIMME SOMETHING TO CUT
YOU WANNA FREE YOURSELF JUUBEI?
EVEN IF YOU HAD SOMETHING TO CUT WITH I'D LIKE TO SEE YOU TRY
YOU WANT TO BEND THESE METAL BARS TO GET OUT?
AND THE SURROUNDING STONE WALLS? YOU WANNA TEAR THEM DOWN AS WELL?
TO HAVE YOU CUT YOUR TIES? AND THEN WHAT?

I'LL SHOW YOU, I'LL BE FREE IN NO TIME
HOU
SO YOU WOULD USE A GUN ON ME?
SEEMS TO ME LIKE YOU'RE TOO SCARED TO FIGHT ME MAN TO MAN
YOU'RE GONNA BE SHOT DOWN WITH A GUN FROM HERE IF YOU TRY ANYTHING STRANGE!
ARE YOU PREPARED FOR THAT!?
HOW DARE YOU !!

KOUSHICHIROU
...
AMONG ALL SEVEN SPEARS YOUR SKILL IS THE ONLY ONE I HAVE A GREAT OPINION OF
YOU WITH YOUR ONE-ARMED SWORD-FIGHTING TECHNIQUE
...
...
I THINK IT WOULD BE FUN TO CROSS SWORDS WITH YOU AT LEAST ONCE
IT...IT'S THE SAME FOR ME TOO!
...
IF ONLY DOUHAKU-SAMA WOULDN'T HOLD ME BACK,
...

NMPF
SO HERE WE HAVE URUSHIDO KOUSHICHIROU, DREAMING WITH HIS HEAD IN THE CLOUDS

EVEN THOUGH I SLICED HIM, I DIDN'T KILL HIM... AN IMMORTAL MAN ...
RIGHT... CERTAINLY, IT WAS MY LOSS
THAT WAS SOMETHING THAT REALLY AMAZED ME


SHUT UP !!
HAVE YOU FORGOTTEN? BECAUSE YOU LOST TO DOUHAKU-SAMA WE'RE HAVING THIS DILEMMA NOW!!

YOU'LL BE LONG DEAD UNTIL YOU'VE FIGURED SOMETHING OUT!!
NON-SENSE!
I GUESS I HAVE TO FIGURE SOMETHING OUT FOR THE FUTURE ...
THAT SKILL IS KINDA UNFAIR, DON'T YOU THINK?
...WELL, IF THAT'S THE CASE, AT LEAST, BEFORE I DIE
I WOULD **LOVE** TO EXCHANGE SWORD BLOWS WITH YOU, BY ALL MEANS

ヤツハナ
!?
YES ...
IF ONLY WE COULD ...
ぐるっ

HEY!
THAT'S ENOUGH NOW!
JUST LISTEN TO YOURSELF! YOU SOUND LIKE YOU'RE THE ONE BEING IMPRISONED!
HEY JUUBEI, WHY DON'T YOU FESS UP WHERE THE HORI WOMEN ARE HIDING?
IF YOU TELL US, YOU WILL SUFFER LESS. YOU COULD GET AN INSTANT DEATH BY DECAPI-TATION
...
DON'T LISTEN TO HIS WORDS, HE'S TRICKING YOU, KOUSHICHIROU!

YOU CAN'T KEEP A PROMISE I CAN TRUST...
I'LL JUST DO WHATEVER I WANT!
FIRST OF ALL, I WON'T TELL YOU ANYTHING!
SECOND, I'M GONNA GET OUT OF HERE FOR SURE !!
YOU ...
BAS- T*RD ...

GIN-SHIROU
HAVE YOU FORGOTTEN ALREADY WHAT HAPPENED IN EDO?
I WAS THE ONE WHO ESCAPED THE FLOWER HELL WITH HIS BACK TO THE WALL
AND YOU WERE THE ONES THAT GOT DRAGGED DOWN THAT STINKIN' HOLE

I'M GONNA KILL YOU RIGHT NOW!!
GIN-SHI-ROU!
I'M GONNA GO GET DOUHAKU-SAMA'S PER-MISSION!
STOP IT! YOU KNOW HE WON'T GIVE IT TO YOU!
.....
.....

HEY!
YOU WEN-CHES!!
ビクッ
ビクッ

IT WOULD BE A WASTE TO KILL YOU JUST LIKE THAT!
... YOU KNOW, FOR ME IT'S THE SAME AS FOR OYURA-SAMA

THIS MAN IS YAGYUU JUUBEI!
IT IS SAID THAT HIS SKILL WITH THE SWORD IS CURRENTLY WITHOUT EQUAL
RAVISH HIM WITH YOUR BODIES, LET HIM FEEL THE HEAT, UNTIL HE IS NOTHING MORE THAN A SHADOW OF HIMSELF !!
...IF YOU WANT TO KNOW WHO HE IS, HE'S A SON OF THE YAGYUU, WORTH 10.000 KOKU
THIS IS AN ORDER FROM YOUR LORD!
YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT WITH THIS MAN! DO WHATEVER YOU PLEASE, WHATEVER YOU DESIRE FOR!!

END OF CHAPTER EIGHTY-TWO

SOUTH EAST WATCH TOWER
UNDER-GROUND ROOM SNOW HELL
……

第83話「SNOW HELL(三)」
... EVERY-ONE
PLEASE DON'T DO ANYTHING STUPID ...
[I'M GONNA GET OUT OF HERE] ... WHAT AM I BLUFFING FOR ANYWAY ...
HMMM

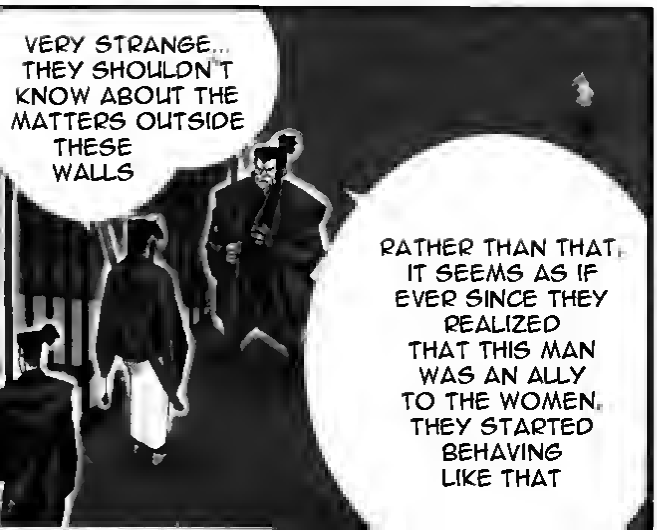
UMM ...
?
HEY ...

THOSE ARE JUST THE ONES THAT HELPED HIM GO TO THE TOILET AREA
NO ...

URU-SHIDO-DONO
HAS IT BEGUN ALREADY ?

WHAT !?
YES, I ALSO THINK THAT IT'S VERY STRANGE, KOUSHICHIROU-DONO

IF YOU LOOK CLOSER, YOU CAN EVEN SEE THAT THE WOMEN ARE MASSAGING HIS LEGS AND OTHER PARTS OF HIS BODY
THEIR CARE LEAVES NOTHING TO BE DESIRED


VERY STRANGE... THEY SHOULDN'T KNOW ABOUT THE MATTERS OUTSIDE THESE WALLS
RATHER THAN THAT, IT SEEMS AS IF EVER SINCE THEY REALIZED THAT THIS MAN WAS AN ALLY TO THE WOMEN, THEY STARTED BEHAVING LIKE THAT

HMM... MENTIONING THAT HE'S A SON OF THE YAGYUU WORTH 10.000 KOKU WAS A BAD MOVE I GUESS ...

コツ
コツ
TIME FOR BREAK-FAST, I GUESS ...
ギィィ
ゴトッ
HOW BORING
DID ANYTHING HAPPEN YET?
にやり
MY-LORD?

YOU SEE ...
WELL ...
... IT SEEMS LIKE HE'S ENJOYING HIS TREATMENT HERE, RATHER THAN SUFFERING FROM IT
NGG ...
WELL, THAT'S A FIRST. THEN, SHALL WE HAVE A BIT FUN ON OUR OWN AS WELL?
KU

ONE WAY OR ANOTHER, THE BEASTS INSIDE THE CAGE WILL AWAKEN
PUT THE SAKE BARRELS HERE
YES
THIS IS SAKE THAT'S THREE TIMES MORE EFFECTIVE THAN NORMAL ONE
とぷ
THERE'S NO NEED TO HURRY

YOU PEOPLE
...
I WANT YOU TO GIVE THIS SAKE TO THE WOMEN MOUTH-BY-MOUTH
...
DRINK AS MUCH AS YOU WANT, JUST DO WHATEVER YOU WANT TO. GO MAD, EVERYTHING IS FINE

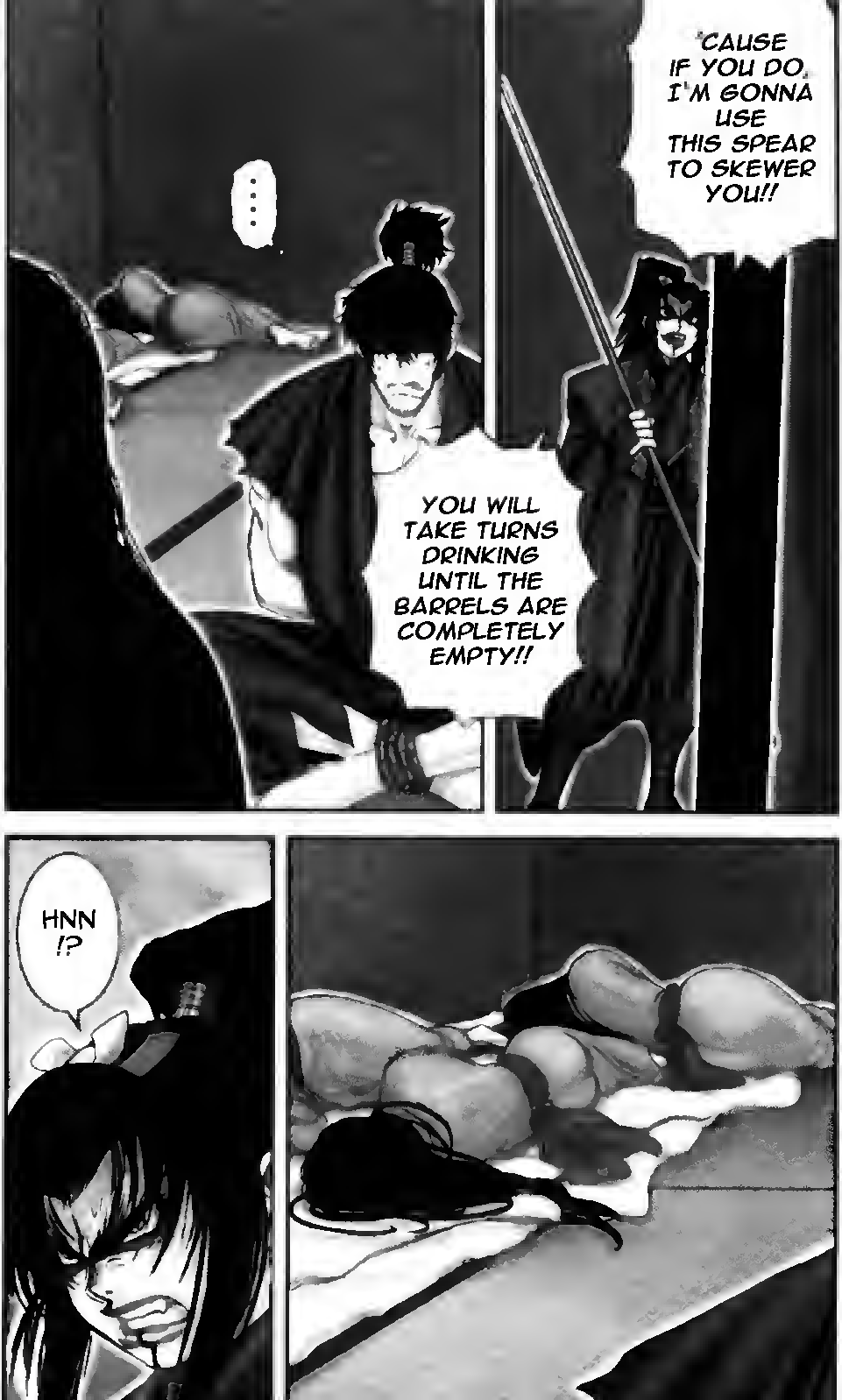
....

YES!
...
THANK YOU !!
....

UH
...
UU
N
~

NN
~
MH
~
N
N
~

DON'T YOU DARE TO SPILL A SINGLE DROP !!


...
YOU WILL TAKE TURNS DRINKING UNTIL THE BARRELS ARE COMPLETELY EMPTY!!
'CAUSE IF YOU DO, I'M GONNA USE THIS SPEAR TO SKEWER YOU!!
HNN !?

COME HERE AND GET YOUR SHARE LIKE THE OTHERS!!
HEY, YOU WOMEN IN THE BACK!!

SHUT UP! I WON'T TAKE ORDERS FROM YOU !!

FOR EXAMPLE BY FORCING THEM TO DRINK SAKE!
LEAVE THEM! THANKS TO YOU AND YOUR TORTURE, THEY ARE IN GREAT PAIN RIGHT NOW!
OR EVEN USING A WHIP ON THEM !!

*T/N: HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/WOODEN_HORSE_(DEVICE)

UH ~
NN ~
NN ~
NN ~
NN ~
MORE .... GIV US .... MORE ...
AA H ...
N ~
N ~
UU ~
UU ~
LET ME TELL YOU THIS ...
...
N ...
N ~
...
JUST ... LET ME DIE ....
... I DUN WANNA ANYMORE ...
WH..UT DID WE DO TO D SERVE DIS....
WE DUN EVN KNOW HIM ...
... THIS ... SO BRUTAL ...

LOOK OVER THERE ...
YOU SEE THAT MAN, DON'T YOU ....
RAPE HIM
IF YOU HAVE TO SIN
HE'S A MAN WORTH SINNING FOR ...

YOU SEE, EVEN THOUGH HE'S A SWORN ENEMY TO THE ASHINA ...
I AM DEEPLY FASCINATED BY THIS MAN ...
...
THERE'S HARDLY ANYONE LIKE HIM... THIS MAN SEEMS TO HAVE NINE LIVES, LIKE A CAT...
THEREFORE ...MAKE HIM YOUR PLAYTHING... ...SQUEEZE THE LIFE OUT OF HIS VEINS...

... AND NOW
DO AS I TOLD YOU !!
.....
... THEN I PROMISE, THAT ALL OF YOU WILL BE ALLOWED TO LEAVE THIS PLACE
ヒタ
ヒタ

....BUT.... IF YOU DO WHAT I WANT YOU TO ...
ALSO, IF YOU DISOBEY MY WISHES... THEN THIS WAS JUST THE BEGINNING... I CAN SHOW YOU HELL ON EARTH ...
.....

END
OF
CHAPTER
EIGHTY-
THREE

CREDITS

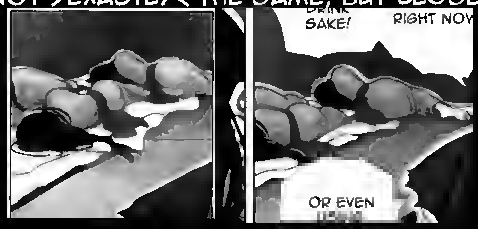
Raws:
jCafe24
Trans + edit
by me

RECYCLING! I NOTICED THIS IN SEVERAL CHAPTERS ALREADY, BUT THIS TIME, IT'S A LOT. ADMITTED, IT'S A LOT OF WORK, SO BUY THE MANGA IF IT COMES OUT IN YOUR AREA!

pythong

NOT >EXACTLY< THE SAME, BUT CLOSE

P. 55



P. 56

P. 57

P. 58-59

P. 62-63

THERE'S HARDLY ANYONE LIKE HIM. THIS MAN SEEMS TO HAVE NINE LIVES LIKE A CAT
THEREFORE, JUDGE HIM YOUR PLAYTHING... SQUEEZE THE LIFE OUT OF HIS VEINS.

P. 61

ヒタ
ヒタ
ヒタ
・・・・
ヒタ
ヒタ
WAIT! DON'T DO IT!!
ﾌﾞﾝ

HE HAS NOTHING TO DO WITH IT!!
WE... CAN'T BE FOOLED BY HER WORDS ...
IF YOU HELP AIZU, THE ONES WHO TORMENT US, WOULD YOU BE ABLE TO STAND YOURSELF?
DON'T YOU SEE IT'S EVEN MORE PAINFUL!
PLEASE, DON'T HUMILIATE YOURSAGRL ...
ゴボ
ヤニ/ョ"

NO MATTER HOW MUCH TORTURE WE HAVE TO SUFFER!
... NO MATTER HOW MUCH SAKE WE ARE FORCED TO DRINK ...
ヨロ
ヨロ
第84話「SNOW HELL (四)」

ヒ
ヒ
ヒ
A...
GR...
IEK

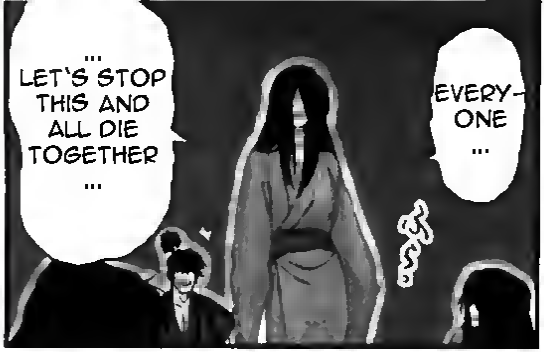
AND NOW DO AS WE TOLD YOU !!
THIS IS WHAT YOU GET WHEN YOU DON'T MIND YOUR OWN BUSINESS!!
Y/I II II

LITTLE TATTLE-TALE !!
YOU'RE TALKING TOO MUCH !
GRR...

.....
.....
.....

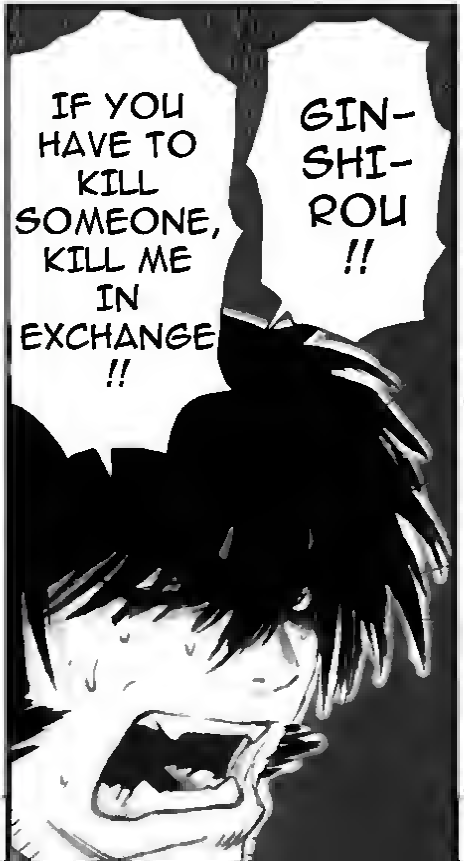
HEY, YOU WEN-CHES ...
IF YOU WON'T OBEY OUR ORDERS, THEN ALL OF YOU WILL MEET THE SAME FATE!!
NOW RAPE HIM ALREADY !!

EVERYONE ... DON'T GO AGAINST THEM ...
I DON'T MIND!
SHOW ME WHAT YOU GOT !!


...
LET'S STOP THIS AND ALL DIE TOGETHER
...
EVERY-ONE
...

...
...
YES, DIE
...
LET'S DIE
...

WHA? HEY!
STOP IT !!


GIN-SHI-ROU !!
IF YOU HAVE TO KILL SOMEONE, KILL ME IN EXCHANGE !!

KILL US ...
NO, KILL ME FIRST ...
PLEASE, KILL ME FIRST ...

SINCE THE WOMEN AS WELL AS JUUBEI HAVE A DEATH WISH, STAB THEM ALL TO DEATH!!
NOW KILL HIM, GINSHIROU!
YOU HEARD IT!
OF COURSE !!
OYURA-SAMA !!
YOU ARE STOPPING US AGAIN!?
NO, YOU WON'T
!?

KILLING PEOPLE THAT WANT TO DIE ANYWAY ...
... IS NO FUN AT ALL ...
YURA... THIS IS GETTING ANNOYING, YOU KNOW ...
THEN LET'S SAY THAT THIS IS THE LAST WISH I WANT YOU TO GRANT ME... AFTER THAT, GINSHIROU ...
AFTER THAT YOU CAN KILL HIM
YES... LET'S SAY THE DAY AFTER TOMORROW

*T/N: LITERALLY: BEAST SOUL FRAGRANCE, SCENT, SMELL, INCENSE OR PERFUME

SOAKED IN AMBERGRIS INSIDE A SNAKE'S SKIN... THE WHOLE PROCEDURE WILL NEED ABOUT TWO DAYS...
... THE FLESH OF A NEWT... HORSE SEMEN... FRANKIN-CENSE ...

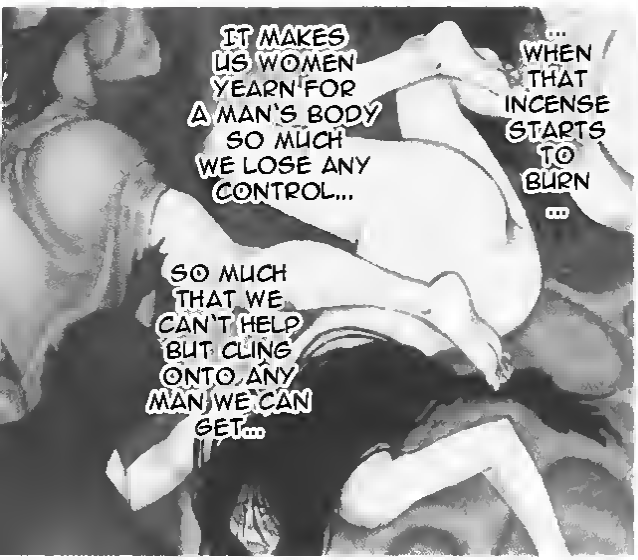
I CAN HARDLY WAIT UNTIL THE INCENSE IS DONE!
RIGHT ...
THEY WILL OBEY EVERY SINGLE ONE OF OUR COMMANDS ...
GINSHIROU, KOUSHI-CHIROU
OKAY
BRING THEM TO THE PLACE WHERE MY FATHER IS
YOU WILL HELP GATHERING ALL THE INGREDIENTS

IT'S OVER FOR THESE WOMEN ...
ONCE THE JUUSHIN INCENSE STARTS BURNING

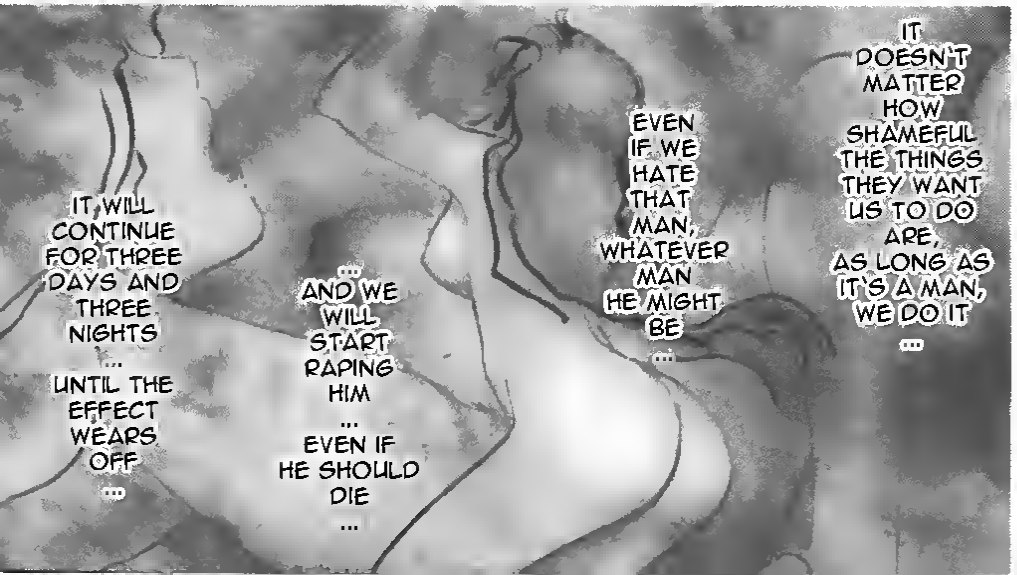
...

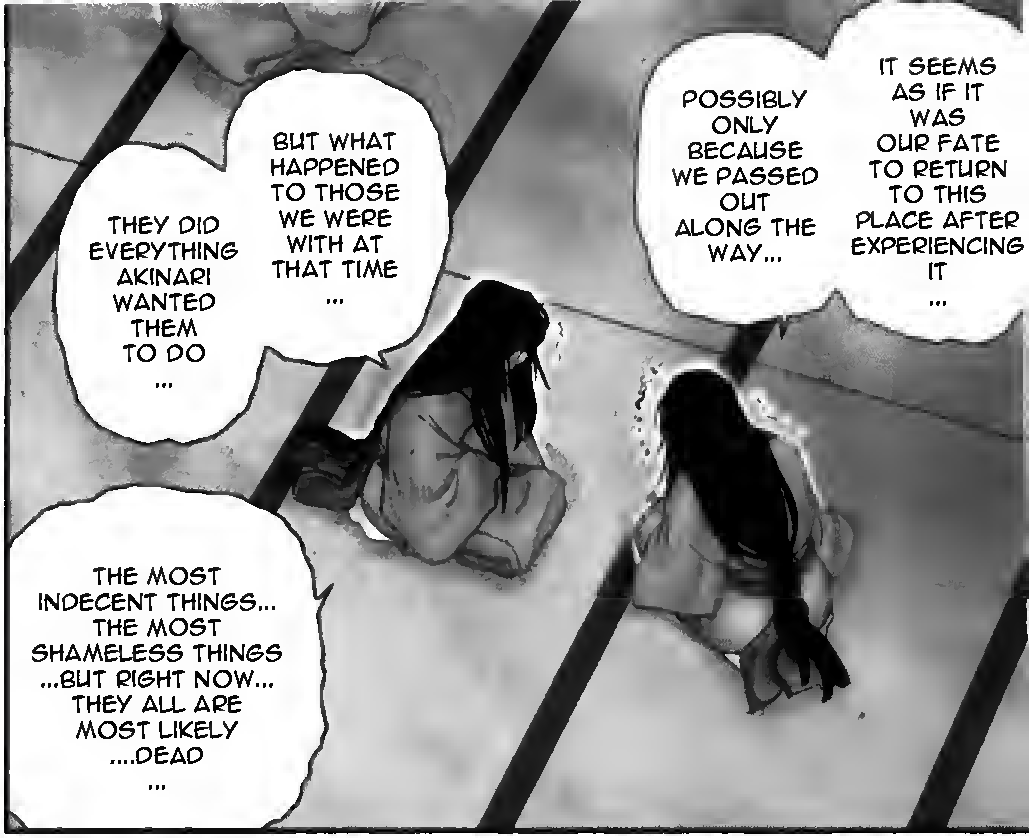
WHAT'S THAT SUPPOSED TO BE?
JUUSHIN INCENSE ...

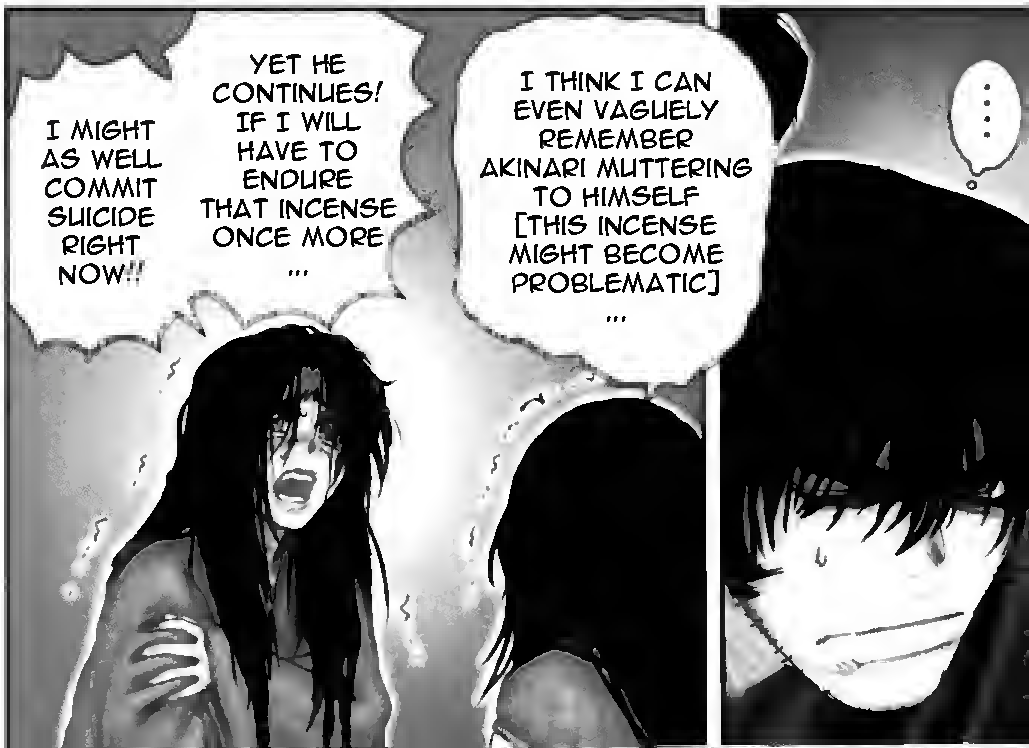
.....
DO YOU TWO KNOW SOMETHING ABOUT IT?


IT MAKES US WOMEN YEARN FOR A MAN'S BODY SO MUCH WE LOSE ANY CONTROL...
... WHEN THAT INCENSE STARTS TO BURN ...
SO MUCH THAT WE CAN'T HELP BUT CLING ONTO ANY MAN WE CAN GET...

YES, WE DO ... IT'S A... IT'S A...
TERRIBLE, TERRIBLE INCENSE ...


IT WILL CONTINUE FOR THREE DAYS AND THREE NIGHTS ... UNTIL THE EFFECT WEARS OFF ...
... AND WE WILL START RAPING HIM ... EVEN IF HE SHOULD DIE ...
EVEN IF WE HATE THAT MAN, WHATEVER MAN HE MIGHT BE ...
IT DOESN'T MATTER HOW SHAMEFUL THE THINGS THEY WANT US TO DO ARE, AS LONG AS IT'S A MAN, WE DO IT ...


IT SEEMS AS IF IT WAS OUR FATE TO RETURN TO THIS PLACE AFTER EXPERIENCING IT ...
POSSIBLY ONLY BECAUSE WE PASSED OUT ALONG THE WAY...
BUT WHAT HAPPENED TO THOSE WE WERE WITH AT THAT TIME ...
THEY DID EVERYTHING AKINARI WANTED THEM TO DO ...
THE MOST INDECENT THINGS... THE MOST SHAMELESS THINGS ...BUT RIGHT NOW... THEY ALL ARE MOST LIKELY ....DEAD ...


I THINK I CAN EVEN VAGUELY REMEMBER AKINARI MUTTERING TO HIMSELF [THIS INCENSE MIGHT BECOME PROBLEMATIC] ...
YET HE CONTINUES! IF I WILL HAVE TO ENDURE THAT INCENSE ONCE MORE ...
I MIGHT AS WELL COMMIT SUICIDE RIGHT NOW!!
.....

... SORRY I HAVE TO ASK BUT
DOES THAT INCENSE HAVE THE SAME EFFECT ON MEN?
NOW WAIT! CALM DOWN!
DON'T BE TOO HASTY !
RELAX, YOU WILL GIVE ME AT MOST A FLASHY AND LOUD SHOW, NO MORE
FMPF! WELL THEN, IT'LL BE FINE!
...I DON'T THINK THAT IT WAS BECAUSE OF THE INCENSE ... HE WAS IMMUNE ...
...AT THAT ONE TIME, AKINARI WAS LAUGHING LIKE A MADMAN, TREMBLING AND WOBBLING, BUT...
REST ASSURED, I WILL NEVER LAUGH AT YOU
... AS LONG AS I CAN KEEP MY CONCIOUS-NESS
.....

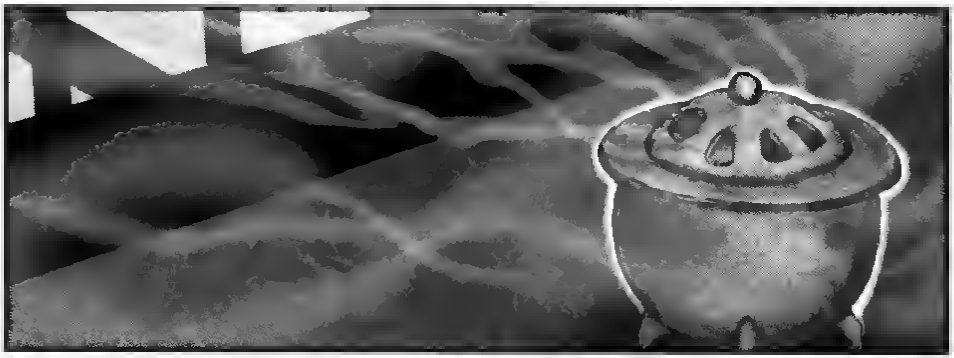
THERE-FORE, YOU SHOULD STAY STRONG ...
I WON'T GIVE YOU A REASON FOR SUICIDE
...
TWO DAYS LATER

YURA
AS YOU'RE A WOMAN, YOU SHOULDN'T BE HERE
NORMALLY, I WOULD AGREE WITH YOU, FATHER, BUT THIS TIME...
JUST THIS TIME, I DON'T WANT TO MISS SEEING THE EFFECTS OF BURNING THE INCENSE FOR ANYTHING IN THE WORLD...

IT'S FINE, DOU-HAKU
SINCE IT'S HER
SHE HAS SEEN AND DONE SO MANY WICKED THINGS, SHE'S BECOME ONE OF US
SHE HAS MORE PRIVILEGES THEN ALL THE OTHER ASHINA WAITING OUTSIDE
RIGHT. IT'S TOO LATE FOR HER ...
WHAT SHE'S ABOUT TO WITNESS NOW, SHOULDN'T SURPRISE HER ANYMORE
....

END OF CHAPTER EIGHTY FOUR

HA
HA
...



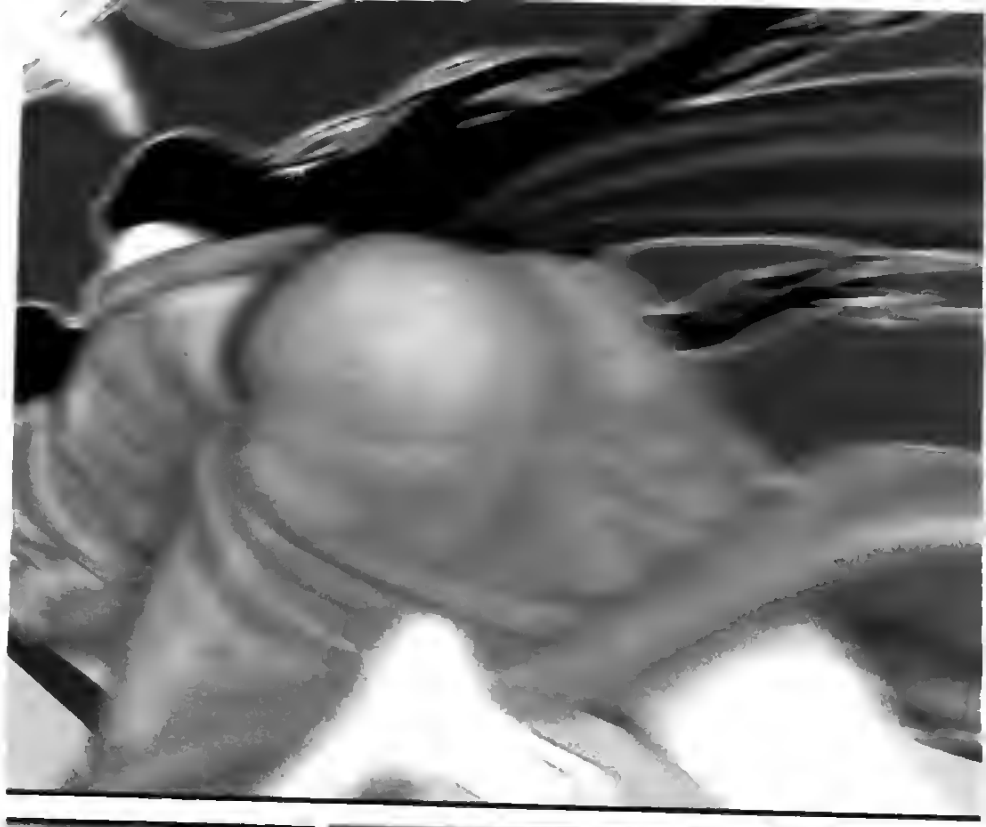
WELL, GINSHIROU, ARE THE WOMEN STILL HOLDING UP?
SEEMS SO
SO FAR THEY CAN CONTAIN THEMSELVES
...

第85話「SNOW HELL (1)」
... YURA ... ... CAN'T TAKE IT ... ...
... MYLORD ... ... PLEASE ... SUCK ON HER LIPS ...
ハア
ハア
ハア
ハア
OH YURA
MY-LORD ...
ハア...
ちゅ。
MY-LORD ...
ハア
14

ハァ
ハァ
ハァ

WA
WAIT! STOP IT, YOU GUYS !!
JUU-
BEI
-SAMA
...
P...PLEASE, JUUBEI-SAMA ..... ALLOW US TO ... ALLOW US...
... PLEASE ... I .. I ...
PLEASE ... HOLD ME ...
... PLEASE ... I ....

!!



AT THIS STAGE ANY KIND OF STRUGGLE IS COMPLETELY IN VAIN ...
AND NOW ...
どさ。

A FU
どさ。
LOOKS LIKE IT HAS FINALLY BEGUN
KU KU ...
HOW ARE THE WOMEN DOING NOW, GINSHIROU ?

JUU
BEI
I
ME!
DO
ME
IYA

カタッ
カタッ

HE'S OUT-NUMBERED AND DEFENSE-LESS ...
AFTER ALL

O OH
O OH
OH
AH
.....

.....
.....
LET HIM GO !!
MOVE IT
OUT OF THE WAY!

LET HIM GO! LET HIM GO!! JUUBEI-SAMA
HE ISN'T HERE JUST FOR YOU!!
...
...
...
...
THAT WOMAN SURE IS PERSISTENT
...
...

LET HIM GO!!
LET HIM GO!

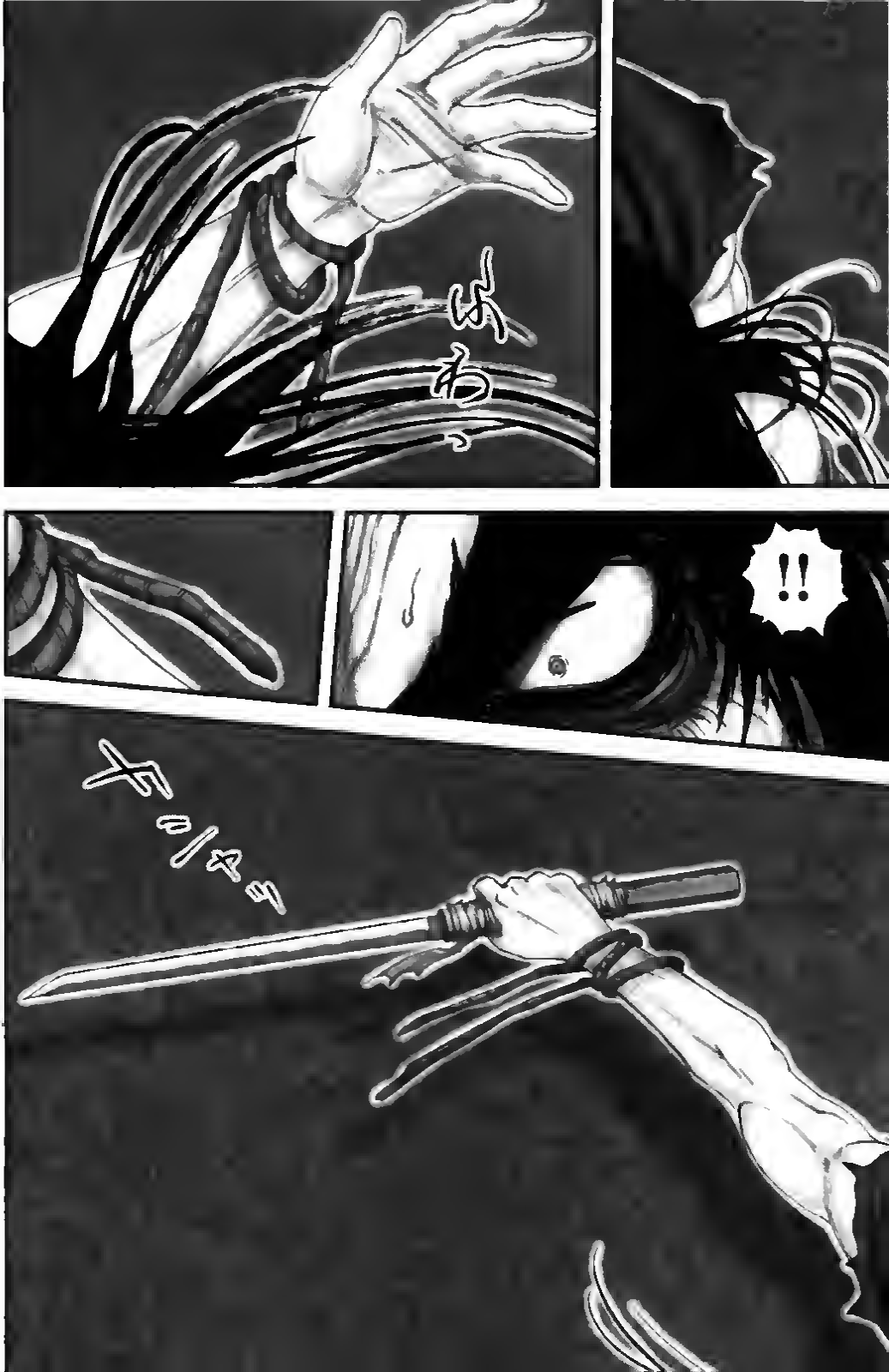
HM
THEY ALL WENT NUTS ALREADY, BUT THAT ONE WOMAN IS KEEPING HIM TO HERSELF
EASY
I'LL GO IN AND PULL HER AWAY!

……
……

ガチャ

FOR THE TIME BEING I DON'T THINK YOU SHOULD
I WONDER IF I SHOULD GO IN AS WELL
...
LOOK AT HIM! HE HARDLY MOVES ANY-MORE
I WANT TO HAVE A CLOSER LOOK AT THAT MISERABLE SHELL OF A PERSON
...
HNN ?
WHAT WAS THAT, DOU-HAKU?
FINE
I WILL ALSO GO IN WITH YOU
... IN FACT, THIS IS OUT OF THE QUES-TION
THIS IS UNEX-PECTED ... NO ...

UGH
KYAAA
SCRAM! MOVE IT!!
HII
MOVE IT! OUT OF THE WAY!!
WOMAN
SHOW ME YOUR FACE
AU U UH ...
HOHO HO SERVES HIM RIGHT
. . . .
UH ... UH


はっ
!!
ヒュバッ

GRR ...
THIS IS CRAZY ..
YOU! WHERE DID YOU GET THAT SWORD FROM...
YOU STILL REMEMBER THAT TIME, DON'T YOU!
NMPF ♡
JUST LIKE THE TIME WITH THE FLOWER HELL IN EDO ...
AH ...
UH ...

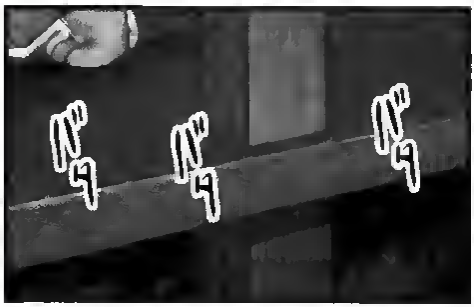
MOVE AND YOU'RE DEAD !!
IEP ...
ハア
ハア ハア

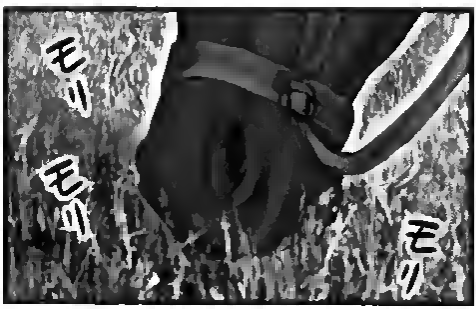
GRR ...
.....

ハア。
ハア。
ハア。
ハア。
ハア。

HUH ...
IT'S YOU ..!!
HOW CAN IT BE!?
UGH
YOU ARE ...!

END OF CHAPTER EIGHTY-FIVE





T/N: ANECHA: HIS WAY OF SAYING 'OLDER SISTER'

ANE-
CHA
OKIKU
FATHER
...
MOTHER
...

OHARU
...
FOR YOU TO ESCAPE FROM THE CASTLE ...
WE THOUGHT WE'D NEVER SEE YOU AGAIN...
BECAUSE I WILL LOOK FOR YOUR DEAR SISTER WITH ALL MY MIGHT
IF YOU MEET HER IN THE CASTLE, PLEASE GIVE IT TO HER
THIS IS THE COMB OF MY SISTER
ANE-CHAA ...
THIS CHILD'S SISTER OKIKU ... WAS TAKEN TO THE CASTLE AS WELL
PLEASE EXCUSE HIS RUDENESS
WHATEVER WE SAID TO HIM, HE JUST DIDN'T WANT TO LISTEN
IT'S ALL THANKS TO OTONE-SAN ...
THAT I CAN BE HERE WITH YOU ...

O-TO-NE!?

WE HAD YOU ESCORTED OUT OF THE CASTLE!

HOW... WE ALL SAW YOU WEARING A HANNYA-MASK ON A HORSE ...

PROBABLY AT THAT TIME ...
WHEN DID YOU SNEAK INTO THE SNOW HELL !?
HOW DID YOU DO IT!?
WHEN HE MADE THAT BIG RUCKUS IN THE YARD ...
THAT TIME WHEN TAKUAN PRETENDED HE WENT CRAZY AND SWUNG A SWORD AROUND

NOW THAT YOU MENTION IT ...
THE GUARDS FOR THE YARD ARE RESPONSIBLE FOR THIS PLACE AS WELL
THAT'S WHY TAKUAN DREW THE ATTENTION TO HIM, HAVING ALL OUR GUARDS GATHER AROUND HIM

OTONE! ADMIT IT! THAT'S WHEN YOU GOT IN HERE, DIDN'T YOU!!

...

YOU'RE RIGHT! ALSO, THAT'S PROBABLY WHY HE CHOSE DINNER TIME FOR THAT!
MAYBE HE GUESSED THAT THE UPPER ENTRANCE GATE TO THE SNOW HELL WOULD BE LEFT OPEN AS DISTRIBUTING FOOD HERE TAKES A WHILE!?

...
TP
TP
TP
TP

...

IS SOMEONE NAMED OKIKU-SAN FROM MONDENMURA HERE?
OKIKU-SAN ...

YES.

THEN SHE AND ONE OF THE WOMEN MUST HAVE EXCHANGED THEIR CLOTHES, AND THEY EACH TOOK THE PLACE OF THE OTHER ...

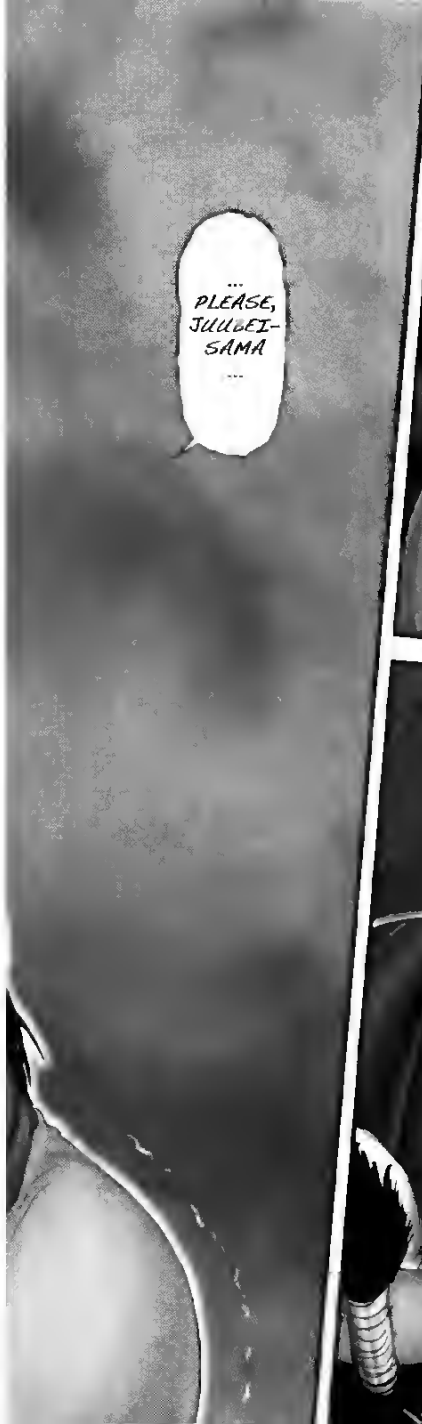
BUT THERE'S ONE THING I DON'T GET ... HOW DID TAKUAN ...
NOT EVEN IN HIS DREAMS HE COULD HAVE FORESEEN THAT WE WOULD THROW JUUBEI INTO THIS PLACE...
....

I SEE ... THAT TAKUAN
...E UNDERSTAND THIS BUT AS THINGS STAND WE ARE DEFEATED
HANNYAMASK AS WELL AS THE WOMEN OF THE HORI CLAN MUST COME TO TSURU... ...STLE BY TOMORR...
IF WE DON'T FO... ...EMANDS, ... TOKUG... ...K MOR...
IT MUST BE THE WAY I WORDED THE CONDITION IN THAT LETTER
WHAT WOULD HAPPEN AS SOON AS THE HORI WOMEN GOT TO THIS CASTLE ...
FROM JUST THAT HE MUST HAVE GATHERED THAT THEY WOULD BE THROWN INTO THE SNOW HELL UNTOUCHED ...

... EVEN PREPARING HERSELF FOR THE WORST ... THAT OTONE ...
EVEN THOUGH SHE KNEW WHAT WOULD HAPPEN TO HER AND HER BODY, SHE GAMBLED WITH HER LIFE ...
EITHER FOR HIM TO COME HERE ... OR EVEN TO SAVE HERSELF ... THAT'S WHY SHE HID A SWORD IN THIS PRISON ...

I TOLD YOU NOT TO MOVE, YOU MONSTER!!
TA-KUAN !!
YOU HAD IT ALL PLANNED OUT AT THAT TIME, DIDN'T YOU!
YOU KNEW WHAT WE WOULD DO AND JUST PLAYED ALONG!!
I'M GROWING IMPATIENT WITH YOU BLABBERING AROUND ...
DON'T THINK YOU CAN DO WHAT YOU WANT, OR AKINARI IS DEAD !!
UGH ...

... TAKE ME, JUUBEI-SAMA, HERE RIGHT NOW ...
OOPS


... PLEASE, JUUBEI-SAMA ...

JUUBEI ... SAMA ...
PLEASE .... QUICK ...
PLEASE ....

YEAH, OTONE! ... WE'RE GONNA GET OUT OF HERE RIGHT NOW!
NO ... NOT THAT ...

AA ....
TAKE ME ....
UU ...
PLEASE HURRY ...
AA ....

HEY YOU! LET GO !!

DON'T HIT HER !!
FROM HERE ON, YOU'LL ONLY DO WHAT I TELL YOU!!

WITH THE WOMEN LIKE THIS THERE'S NO WAY I CAN SET THEM FREE...
DAMN ...
UU U...
AA A...
QUICK ... PLEEE -ASE ...

WHICH MEANS THAT I MUST PROLONGE MY STAY HERE FOR ANOTHER THREE DAYS AS WELL ...
...THIS...IS EXTREMELY REGRETABLE BUT UNTIL THE EFFECT OF THE JUUSHIN INCENSE WEARS OFF, ALL THESE WOMEN CANNOT LEAVE THIS PLACE OR I CANNOT GUARANTEE FOR THEIR SAFETY

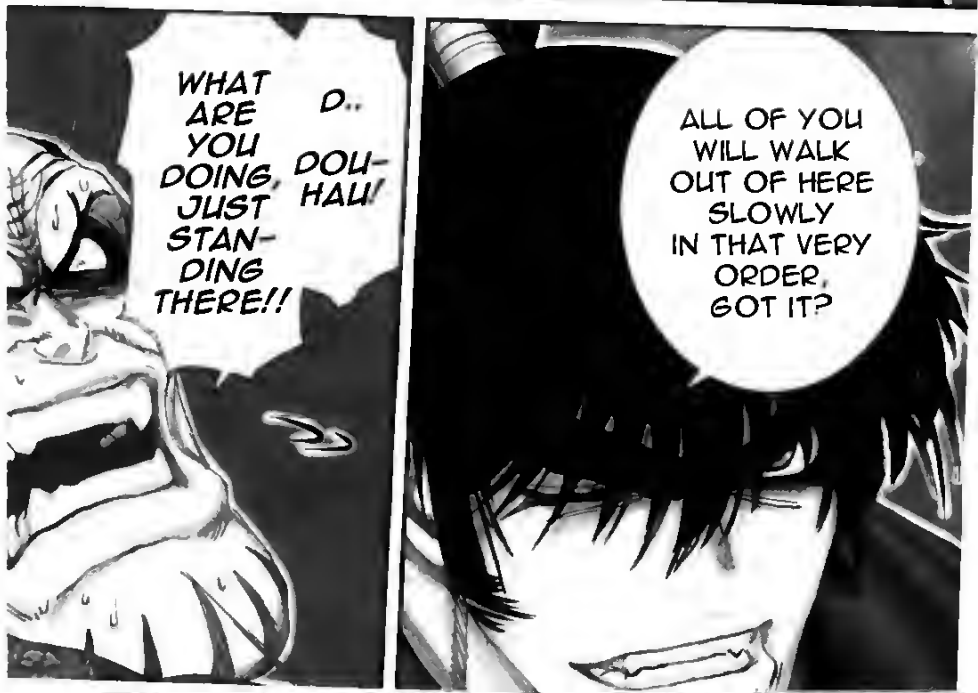
JUUBEI
.....
SAMAAA
...
YES, OTONE
I WANT TO THANK YOU FOR THAT FROM THE BOTTOM OF MY HEART
ハァ
ハァ
ハァ
ハァ
...
YOU RISKED YOUR LIFE BEING IN HERE
....
AND YOU DID REALLY GOOD
uu
.....
A
....

WA
WAIT, WAIT, OTONE
I'M SORRY, BUT PLEASE WAIT FOR ME HERE FOR ANOTHER THREE DAYS ...
uu ...
uu ...
...
HA?
HA?
HA?
WELL THEN ...
KOUSHICHI-ROU AND GINSHIROU
YOU'LL GET OUT FIRST!

LAST WILL BE AKINARI

OYURA STILL SHOWS SIGNS OF THE INCENSE ... TAKE HER BY THE HAND AND LEAD HER OUT!
NEXT DOU-HAKU

DO SOME-THING ABOUT HIM, OR HE WILL ...


WHAT ARE YOU DOING, JUST STAN-DING THERE!!
D.. DOU-HAKU!
ALL OF YOU WILL WALK OUT OF HERE SLOWLY IN THAT VERY ORDER, GOT IT?

END
OF
CHAPTER
EIGHTY
SIX

CREDITS

Raws:
#jCafe24
Trans + edit
by me

REACHING THE END WITH BIG STEPS ♪♫♪
MAKES ME SOOOO HAPPY (^.^) ♪♫♪
JUST ABOUT 15 CHAPTERS LEFT ♪♫♪♫♪
AND IF YOU WANT TO KNOW WHAT I'LL DO AFTER THAT
...
NOTHING! I WILL STOP DOING THIS (^w^)~

pythong

!?
!!
ボ
ド
ッ

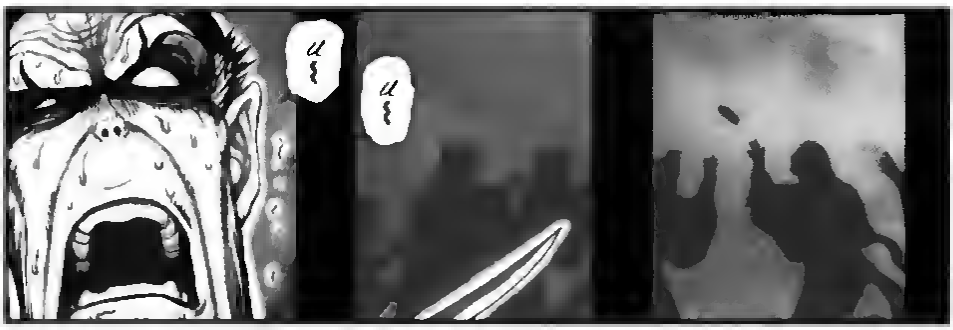
AIZU WITH ITS 400.000 KOKU IS DONE FOR UNLESS YOU CAN REGROW IT!!
...OOO...O...OOO.....

I CUT OFF THE ROOT OF ALL EVIL !!
NGAAA...AA...AA.....
ガクガクガクガクガクガク
SHUT UP! UNLESS YOU WANT TO SEE HIM DEAD !!
M.. MY-LORD !!
MY-LORD !!
A...
ガクガクガクガクガクガク
A...HA...

HOW COULD YOU, JUUBEI !!
DON'T MOVE !!
.....
THE ONLY THING YOU'LL DO NOW IS TO LEAD ME TO THE WHEREABOUTS OF TAKUAN-SAMA!!

WELL THEN !!
WE SHOULD HURRY OR YOUR LORD MIGHT CEASE TO BREATH DUE TO LOSING TOO MUCH BLOOD!
NGG ...
ぎりっ
ガチャン
はあ。
はあ。
はあ。

……


はぁ
はぁ

はぁ
はぁ
はぁ

OTONE …
IT'LL BE THREE DAYS UNTIL THE EFFECT OF THE JUUSHIN FRAGRANCE WEARS OFF… IT'S SAD THAT I MUST LEAVE YOU HERE BUT PLEASE ENDURE IT

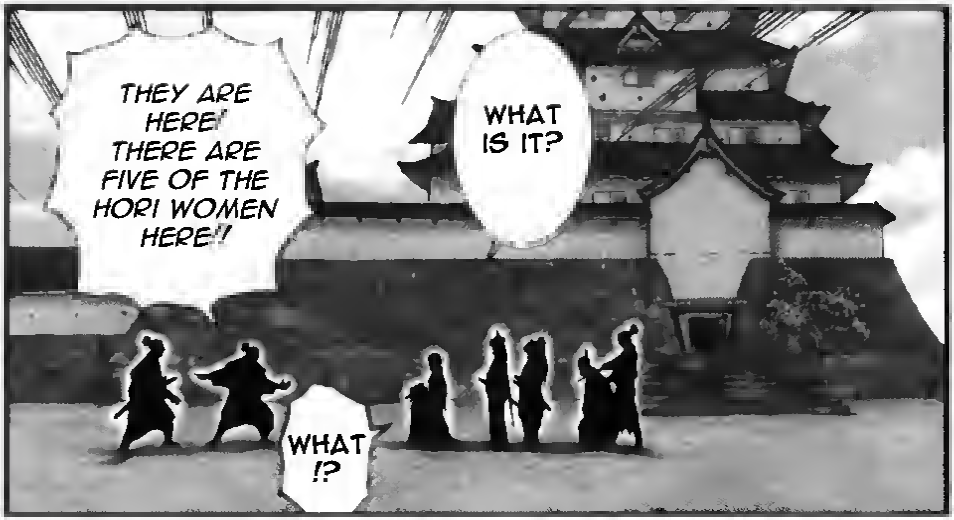
ぎろ
ぎろ
……
ぎろ
?
ぺろ。
ぎゃー
!!
ぺろ
ぺろ
ぺろ

FROM HERE ON, YOU'LL ONLY DO WHAT I TELL YOU TO!!
STAY QUIET !!
WHA !?
HN ?
!!

IF YOU DARE TO HARM ANY OF THEM, YOUR LORD WILL BE MISSING HIS HEAD!!
NOW LISTEN! THE WOMEN WHICH ARE STILL LOCKED UP WILL BE TREATED WITH DIGNITY!!
MO OF
MO OF

I..AH..DON'T KNOW! ANYWAY, JUST KEEP IN MIND, YOU'LL DO WHATEVER I WANT!!
WHA.. WHAT DO YOU WANT US TO DO?
よろ
よろ
DO
DOU-HAKU-SAMA !!

ほろ
ほろ
?

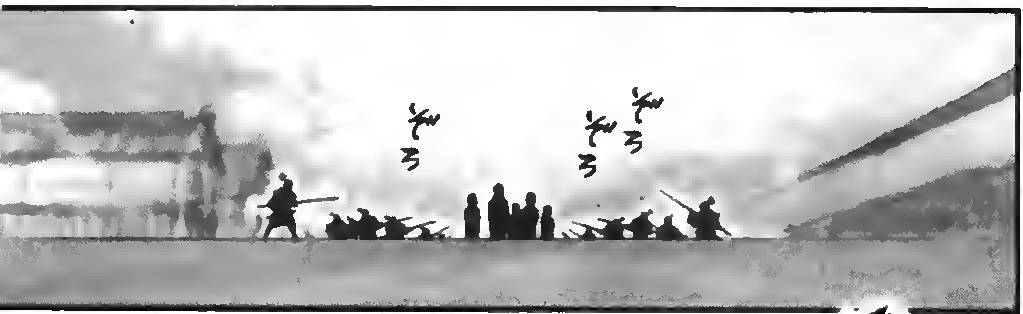

THEY ARE HERE! THERE ARE FIVE OF THE HORI WOMEN HERE!!
WHAT IS IT?
WHAT !?

IS THE MAN CALLING HIMSELF HANNYA KNIGHT SAFE?
.....
PLEASE ... WE NEE TO KNO ...
OSHINA
OSAWA

IF YOU... IF YOU CAPTURED HIM AND HE'S STILL ALIVE ...
PLEASE! YOU CAN HAVE OUR HEADS IN RETURN!
OKEI
AS LONG AS YOU SPARE HIM HIS LIFE, YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT WITH US...
SAKURA
OTORI
...
...THAT'S WHAT THEY SAID
THEY ARE IN FRONT RIGHT NOW!

DON'T DO ANYTHING STUPID
SHUT UP !!
THE WOMEN YOU JUST SPOKE OF, BRING THEM HERE!
IT'S YOU!! WHAT ARE YOU..
?
HUH !?
AH !!
...

SO HURRY UP ALREADY
BUT I'M TELLING YOU, IF YOU PLAN TO PLAY DIRTY, THEN YOUR LORD IS A GONER



AH
.....

JUU-BEI-SA-MA !!
YOU'RE SAFE!!
NMPF
AS YOU CAN SEE, I'M STILL ALIVE
... WE NEVER SAW SHICHIROU FLYING AWAY ....
FOR THE PAST FEW DAYS ...WE THOUGHT YOU WERE ...

DO YOU THINK YOU CAN TAKE THEM?
...
HERE WE HAVE AKINARI AND THE REMAINING TWO OF THE FORMERLY SEVEN SPEARS
...
.....

OF COURSE WE CAN!!
OF

DOU-HAKU-SAMA !!
WELL THEN, DOUHAKU, WHAT DO YOU THINK? IS THAT OKAY WITH YOU?
...
BUT IF I HAVE TO FIGHT, I NEED BOTH MY HANDS TO BE FREE... WHICH MEANS I WILL KILL AKINARI BEFORE THAT
THEN YOUR OPPONENT WILL BE ME
... HYPOTHETI-CALLY... WHAT WILL HAPPEN IF WE TAKE THEM ON, BUT THEY ARE ALL KILLED?
...

WELL THEN! ARE YOU READY, GUYS?
THE TIME FOR YOUR REVENGE IS FINALLY HERE!!
BUT YOU HAVE MY WORD, UNTIL YOUR FIGHT WITH THE WOMEN IS FINISHED, I WON'T INTERFERE
YES !!
カキン
カキン
カキン
カキン
カキン

UM... BUT THESE SMALL SWORDS AREN'T REALLY FITTING
!?
ゆら
ゆら
……
YOU SEE THE KATANA THE ASHINA GUARDS HAVE? JUST TAKE THEM
WHA!? YOU CAN'T DO THAT !!
はち
はち
はち
……

QUIET! WE WILL START THE FIGHT IMMEDIATELY!!
JUST GIVE THEM YOUR SWORDS ALREADY!!
...
はあ.
はあ.

END OF CHAPTER EIGHTY SEVEN

ゆらっ
ゴゴゴゴ
はあ！
はあ！
はあ！
はあ！
……
もっと。

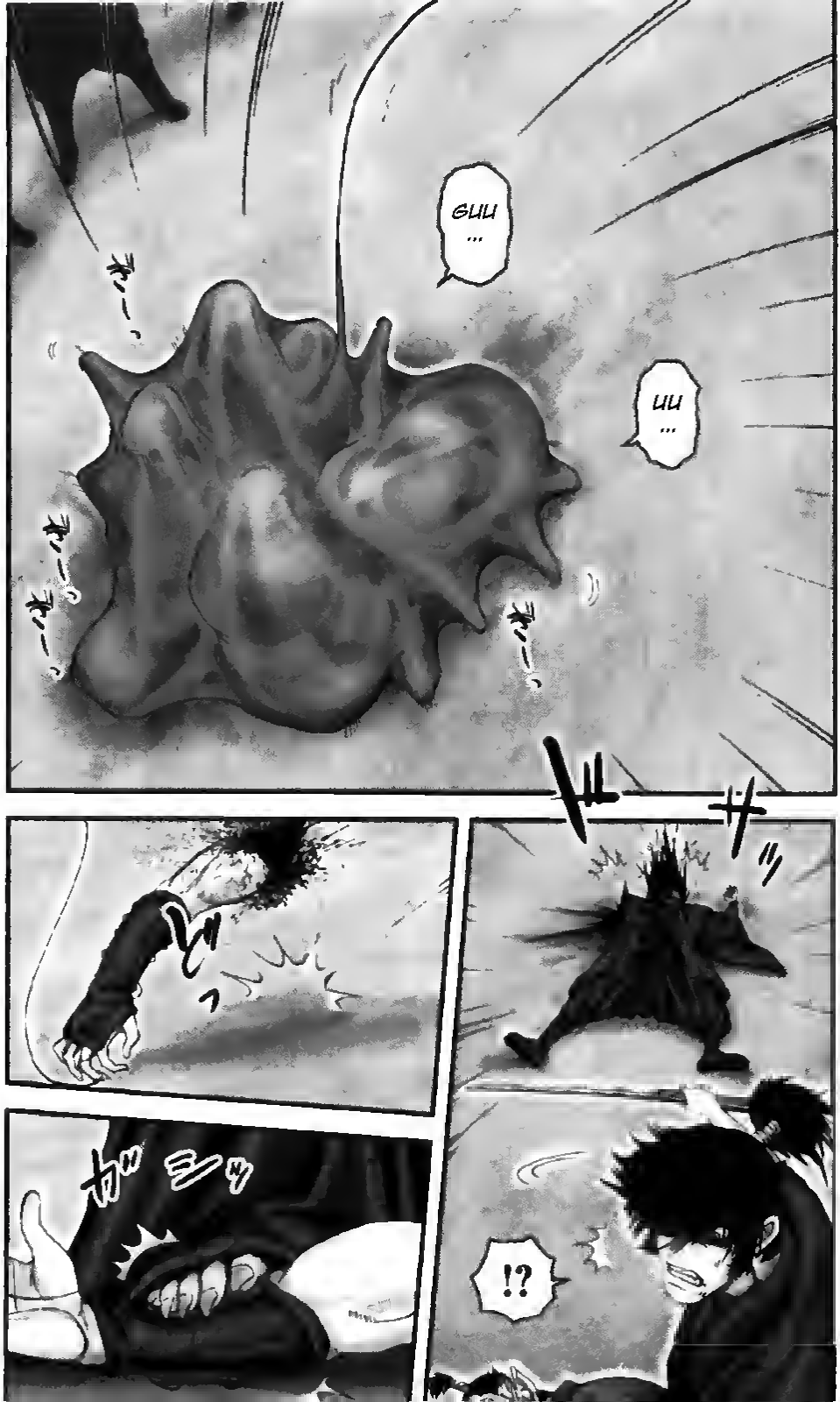
HURRY UP !!
第88話「FOWLING NET」
はぁ…
…JUU …..BEI …
はぁ…

F...

DON'T YOU DARE !!
EXCEPT YOU WANT SEE AKINARI DEAD!!
... FOW- LING ...
KU ...

!!
NET
...

THIS IS MY WIN !!
I'M GONNA KILL THE HORI WOMEN !!
I WILL NOT LOSE!!
EVEN IF AIZU WORTH 400.000 KOKU WILL FALL!!
EVEN IF OUR LORD WILL DIE!!
WE, THE ASHINA CLAN, WE WON'T LOSE!!


GUU ...
UU ...
!?

DOU-
HAKU
!!

ポツ
ポツ
ポツ
ポツ
ポツ

DOU-
HAKU
!
CRUSH
THAT
ARM
UNDER-
FOOT
RIGHT
NOW!!
...

LET THEM GO !!
DIDN'T YOU HEAR ME !?
I'M TAKING AKINARI'S LIFE !!
THEN IT CAN'T BE HELPED !!

END
OF
CHAPTER
EIGHTY
EIGHT

CREDITS

Raws: jCafe
Trans + edit by me

YAY, DOUBLE RELEASE! ALTHOUGH, THERE WASN'T REALLY MUCH TO TRANSLATE IN THE SECOND CHAPTER (*HAPPY^^*)、

AND THE FINISH LINE IS REAAAAAAAAAAALLLY CLOSE - JUST TWO MORE CHAPTERS FOR THIS VOLUME, PLUS VOLUME 11 AND I'M FINALLY DONE! WOOHOO! (AND HEY, I STARTED IN 2008, BACK THEN I DID MONTHLY RELEASES, AND NOW I MIGHT BE COMPLETELY DONE BEFORE THE YEAR IS OVER ^^)

AS LONG AS I DON'T GET HIT BY A TRUCK OR STH. :D

pythong

CREDITS

Raws: jCafe24
Trans + edit
by me

I ADMIT IT....

THE FIRST SCANLATION
PROJECT I REMEMBER, MORE THAN 5 YEARS AGO...

WE WERE NO REAL GROUP,
JUST VISITORS OF A FORUM...

I PROVIDED A CRAPPY FIRST
TRANSLATION, THERE WAS A GUY THAT
DID THE PROOFREADING, ANOTHER
DID CLEANING, ANOTHER TYPESETTING (I GUESS?)...

I DIDN'T EVEN KNOW THAT IT WOULD BECOME A SCANLATION...

I DIDN'T KNOW IT BECAME A GROUP (WITHOUT ME), I ONLY DID THE FIRST TRANS....

WE WERE JUST HAPPY WHEN SOMEONE POSTED THE FINISHED RESULTS OF OUR COMBINED EFFORTS...

.....

THEN SUDDENLY THE CHAPTER WAS ON MANGAUPDATES....
AND THEN ON OTHER PAGES....

AND SO IT ALL STARTED....

.....

IT WAS....
IT WAS....

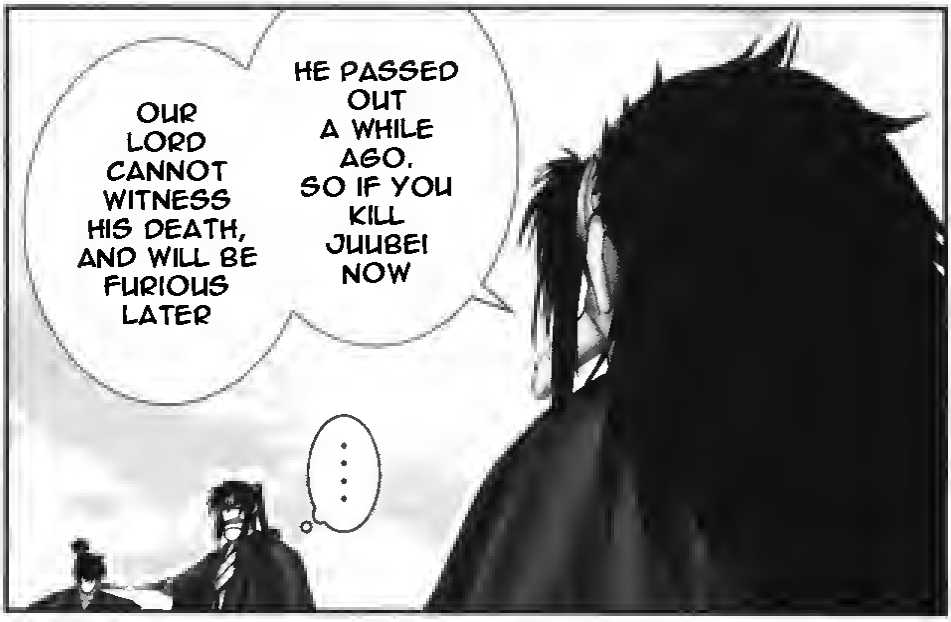
.....A CHAPTER OF FUTARI ECCHI WHEN THE
SCANLATING GROUPS WERE ALL ON HIATUS :O orz (To┐

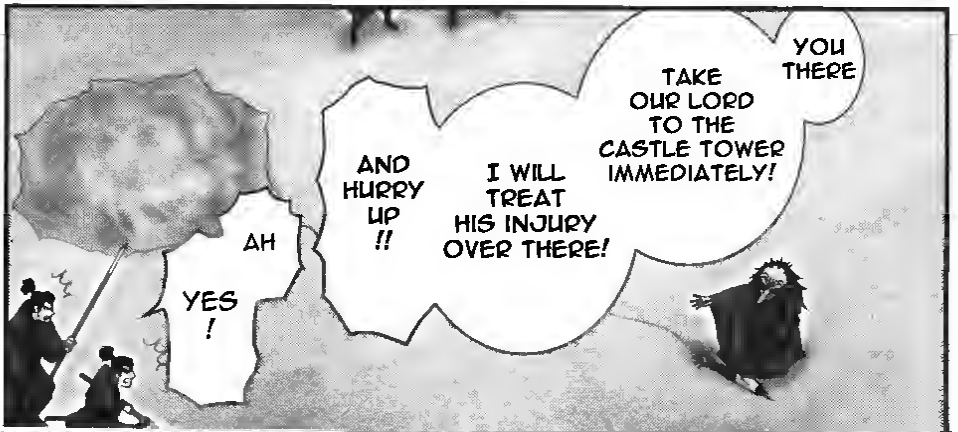
pythong

IT'S MY LOSS
FINE. I GET IT ...
バキ
バキバキ
バキ

第89話「FOWLING NET (二)」
KOU-SHICHI-ROU, DON'T

WHY CAN I STILL NOT KILL HIM !?
WHY ? WHY !!?
... LOOK AT OUR LORD
HAVEN'T YOU SEEN WHAT HE DID TO GINSHIROU !?

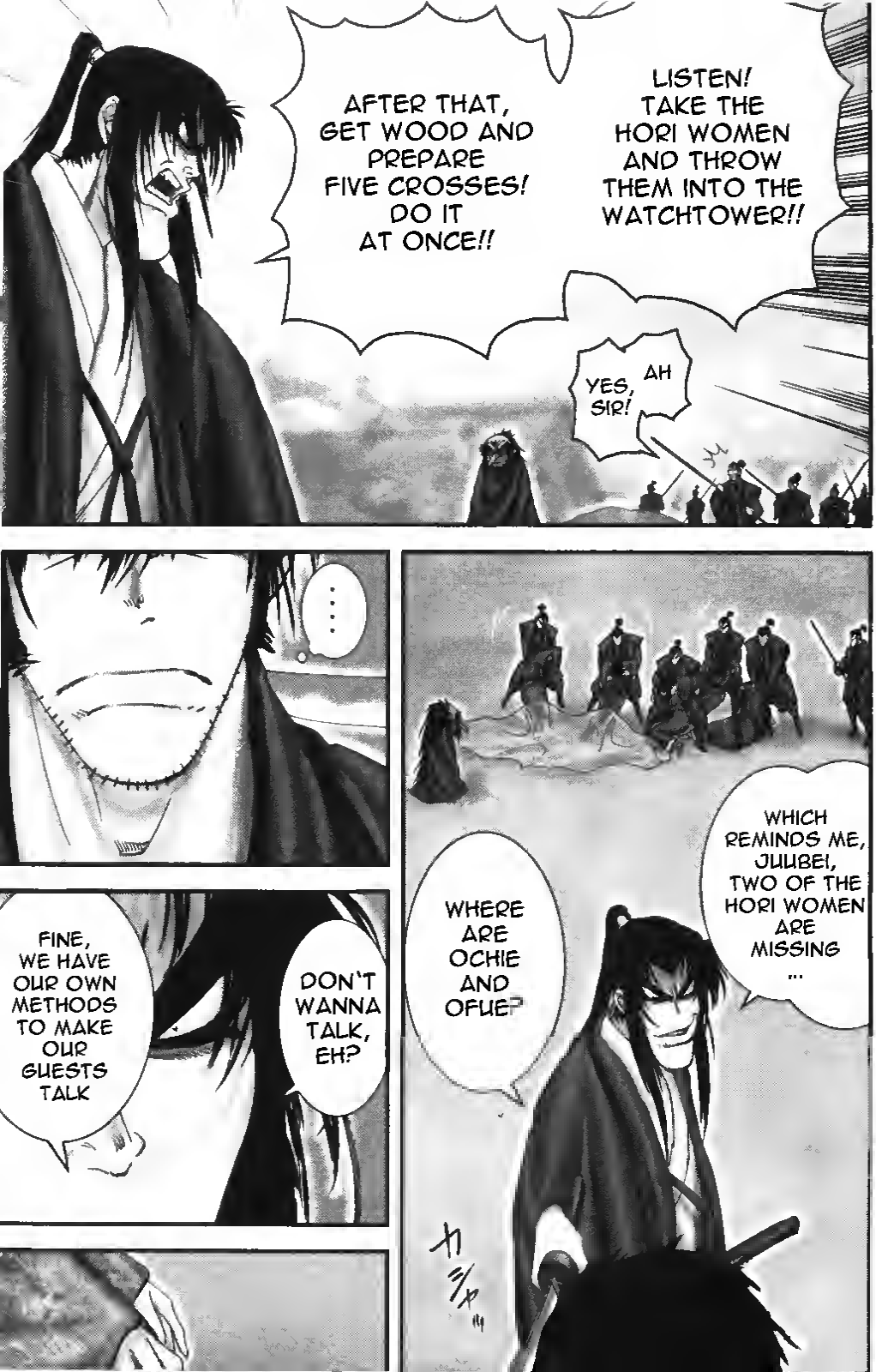

HE PASSED OUT A WHILE AGO. SO IF YOU KILL JUUBEI NOW
OUR LORD CANNOT WITNESS HIS DEATH, AND WILL BE FURIOUS LATER
. . . .


YOU THERE
TAKE OUR LORD TO THE CASTLE TOWER IMMEDIATELY!
I WILL TREAT HIS INJURY OVER THERE!
AND HURRY UP !!
AH
YES !

ざざざ
AND NOW, I WONDER ...
WHAT KIND OF PUNISHMENT WOULD BE APPROPRIATE FOR THESE WOMEN ...

I THINK IT'S BEST TO HAVE A PUBLIC EXECUTION FOR ALL THE FOLKS THEY PROTECTED TO SEE...
WE'LL HAVE THEM CRUCIFIED UPSIDE-DOWN RIGHT IN FRONT OF THE MAIN GATE
THEY SHALL BE STRIPPED NAKED FROM THEIR CROTCHES TO THEIR NECKS
STEADILY RECEIVING CUTS UNTIL THEY BLEED TO DEATH
MEANWHILE JUUBEI WILL HAVE TO STAY PUT ON THE SIDE-LINES, WATCHING THEM DIE
THAT'LL BE THE BEGIN-NING OF HIS PUNISH-MENTS
. . . .
AND WHEN WILL THAT BE !?

WHAA ?
LET'S SAY IN THREE DAYS' TIME ...
ALSO, WE CAN USE THE TIME TO PREPARE THE EXECUTION
THAT'S ABOUT THE TIME IT SHOULD TAKE FOR OUR LORD'S WOUND TO CLOSE UP
..... I UNDER-STAND


LISTEN! TAKE THE HORI WOMEN AND THROW THEM INTO THE WATCHTOWER!!
AFTER THAT, GET WOOD AND PREPARE FIVE CROSSES! DO IT AT ONCE!!
AH YES, SIR!
....
WHICH REMINDS ME, JUUBEI, TWO OF THE HORI WOMEN ARE MISSING ...
WHERE ARE OCHIE AND OFUE?
DON'T WANNA TALK, EH?
FINE, WE HAVE OUR OWN METHODS TO MAKE OUR GUESTS TALK

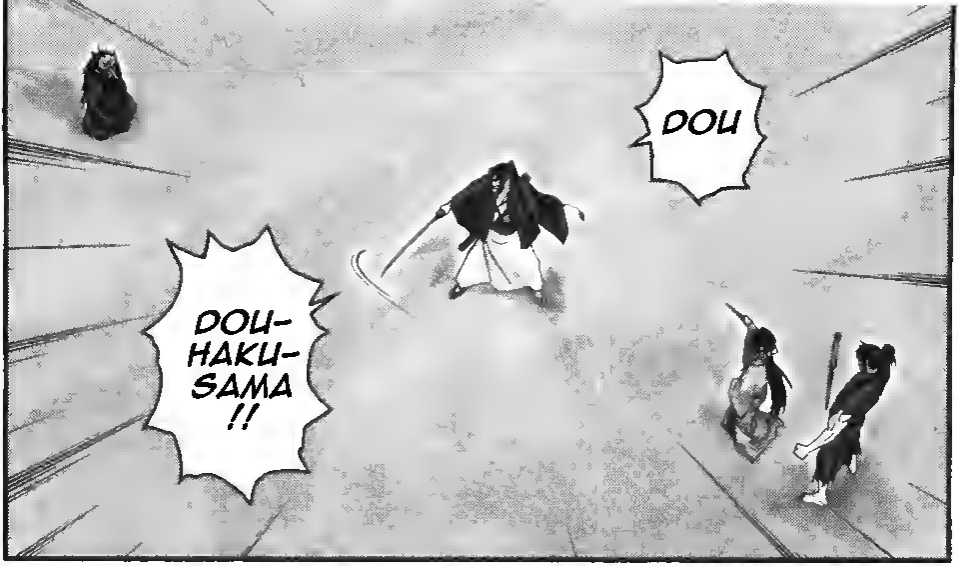
!?
WHA? OYURA-SAMA !?
WHAT ARE YOU DOING !?

!?
JUUBEI ...
JUUBEI... LET'S GO SOMEWHERE ELSE TOGETHER .... AND WE'LL .....
はあ
はあ
はあ
WHAT ARE YOU SAYING, OYURA-SAMA!? THAT MAN IS YAGYUU JUUBEI, AN ARCHENEMY TO US ASHINA!
THAT'S JUST THE EFFECT OF THE JUUSHIN INCENSE COMING FROM YOUR MOUTH!!
..... YURA DOESN'T CARE
YURA LOVES THIS MAN ...
はあ
THA.. THAT'S UN-REASON-ABLE !!
ALSO, SHOULD OUR LORD HEAR THOSE WORDS ...

.....
OUR LORD?... HE'S NOT A MAN ANYMORE THAT CAN SATISFY MY WISHES ...
COME AND GET YOU OUT OF HERE!
WAIT FOR ME, GUYS ... I'LL DEFINITELY ..
ざっ
ざっ
ざっ
IS THIS MAN THAT I LOVE MORE THAN ANYTHING IN THE WORLD ...
はあ!
NOW, THE ONLY MAN LEFT FOR ME...

YOU'RE ANNOY-ING
GET LOST
...
TAKE ME WITH YOU AND WE'LL DO SOME NASTY STUFF
.....
...
JUU-BEE!!!!
...
...
PLEASE DON'T SAAYYY THAAAT
....
DON'T BE SO MEAN TO MEEE
.....

O-YURA-SAMA !!
YOU WANNA USE SWORDS !?
IF YOU WANT TO SEPERATE ME FROM JUUBEI, THEN I' LL USE MINE AND KILL MYSELF !!

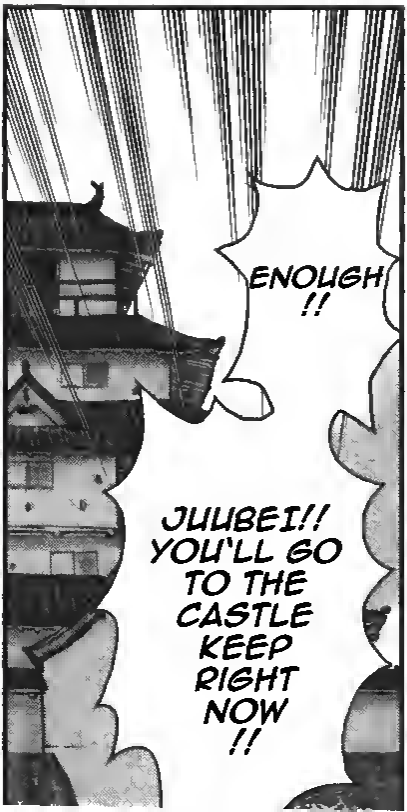

DOU
DOU-HAKU-SAMA !!

HURRY, HURRY... LET'S GO TOGETHER ...
DID YOU HEAR? .... JUUUUU-BEIIII ....
...
ゆ'っ'
AND SLEEP WITH ME...
ビク
...

CAN'T BE HELP-ED ..

HAA? BUT ...
JUST LET HER DO WHAT SHE WANTS
... LEAVE HER BE ...
BUT IF YOU DO THAT, THE LIFES OF THOSE FIVE WOMEN ARE IN VAIN AT ONCE!
JUUBEI!! WITH OYURA YOU CAN DO AS YOU LIKE! RAPE HER, KILL HER, IT DOESN'T MATTER !!
AND PREPARE YOURSELF FOR HORRORS THAT ARE TENFOLD AS MUCH AS WHAT YOU'LL SEE !!

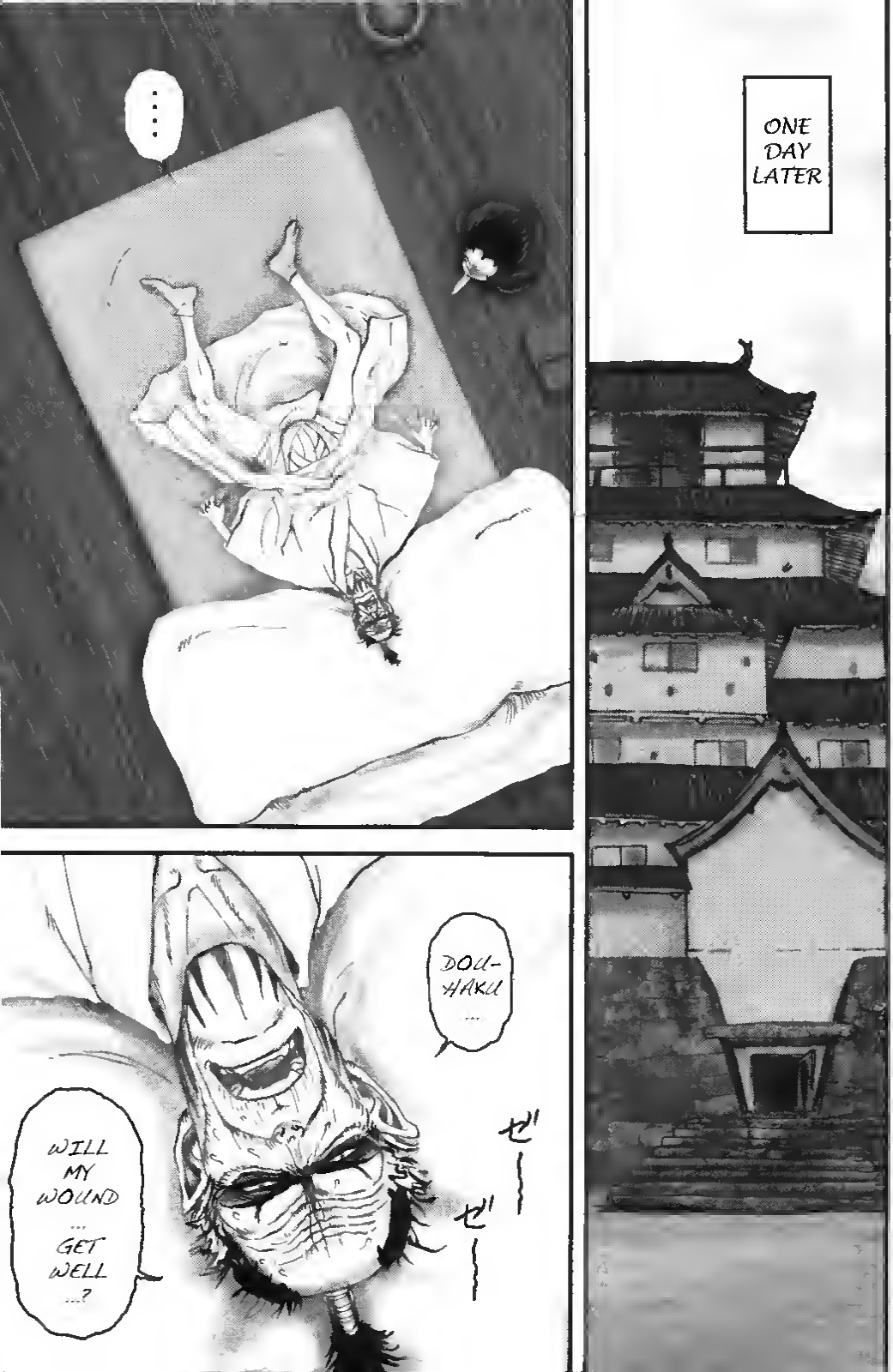
DID YOU HEAR THAT, JUUBEI? WHAT MY FATHER JUST SAID ...
YOU CAN ... YOU CAN DO WITH ME WHATEVER YOU DESIRE ...


ENOUGH !!
JUUBEI!! YOU'LL GO TO THE CASTLE KEEP RIGHT NOW !!

... AND I HAVE A LOT TO OFFER ...
...SO HURRY, JUUBEI, QUICK, QUICK ...
はあ
はあ
...

ギイイイ
GET IN THERE !!
JUUBEI HURRY PLEASE
ガシャン
I WANT YOU, JUUBEI!
DO ME AL-READY-YYY
OOH! JUUBEI !!
SO YOU'RE STILL ALIVE !!

END OF CHAPTER EIGHTY-NINE

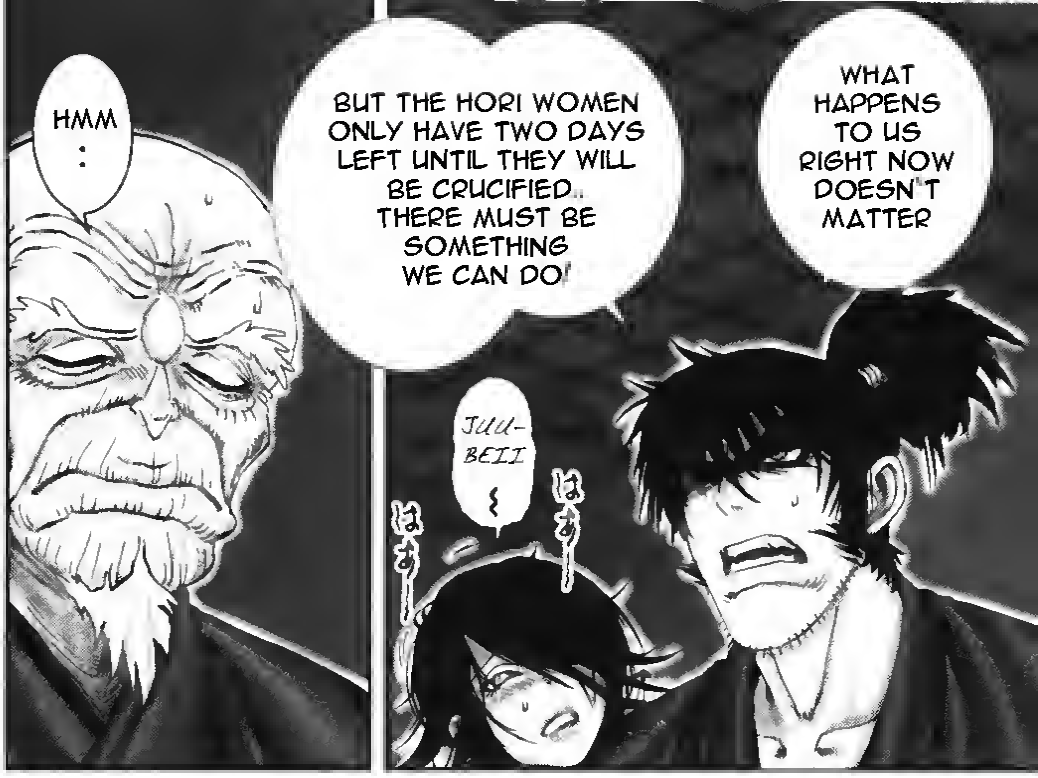

ONE DAY LATER
...
DOU-HAKU ...
WILL MY WOUND ... GET WELL ...?
헤
헤

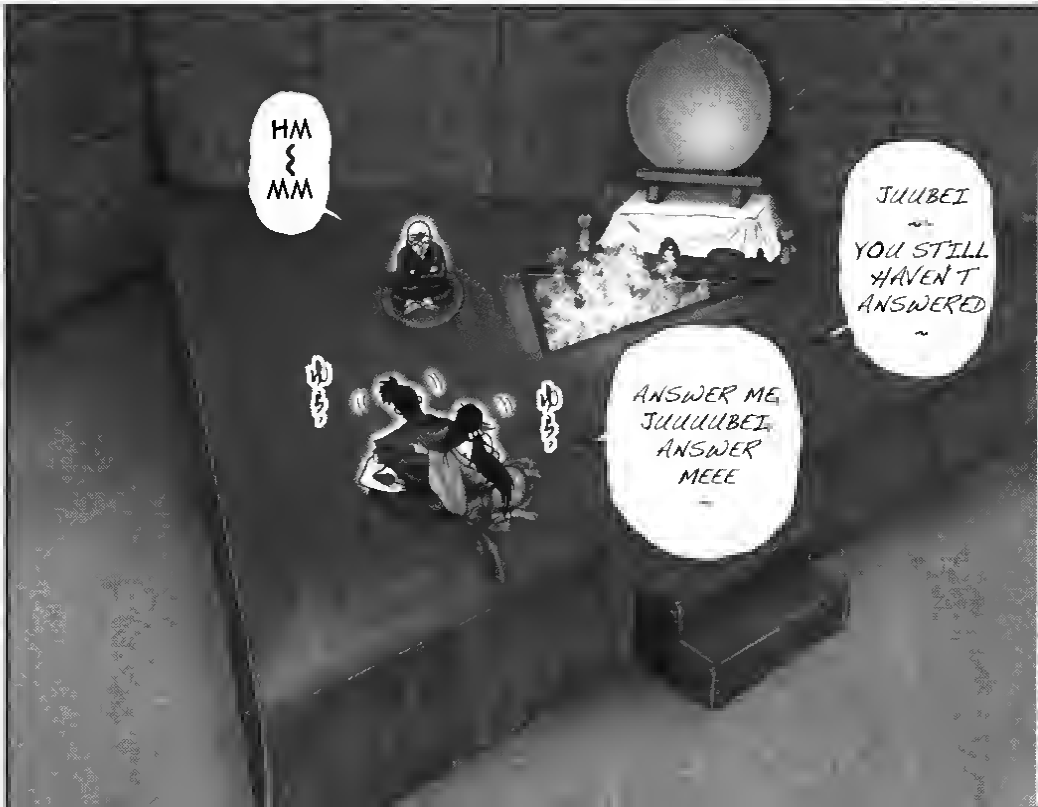
.....MASTER.... DO YOU HAVE ANY GOOD IDEAS YET?
はぁ～。
はぁ～。
HMM～...
QUICK QUICK～
JUUUU-BEEEII～

UNDER-GROUND CASTLE KEEP
はぁ～。
JUUU-BEEEEI～

.....
DOU-HAKU～

MAS-TER.....


HMM
:
BUT THE HORI WOMEN ONLY HAVE TWO DAYS LEFT UNTIL THEY WILL BE CRUCIFIED.. THERE MUST BE SOMETHING WE CAN DO!
WHAT HAPPENS TO US RIGHT NOW DOESN'T MATTER
JUU-BEII
はぁー
はぁー


HM
MM
JUUBEI
YOU STILL HAVEN'T ANSWERED
ANSWER ME JUUUUBEI ANSWER MEEE
ゆら
ゆら

MAYBE WE COULD COME UP WITH A STRATEGY INVOLVING OYURA?
ACCORDING TO WHAT DOUHAKU SAID
USING HER AS OUR TRUMP CARD WON'T WORK AS IT'LL ONLY MAKE MATTERS WORSE
AAA-YHN
WE CAN'T USE HER FOR ANYTHING LIKE THAT
ALSO, THIS WOMAN IS STILL SUFFERING THE EFFECTS OF THAT FRAGRANCE, BEHAVING LIKE MAD

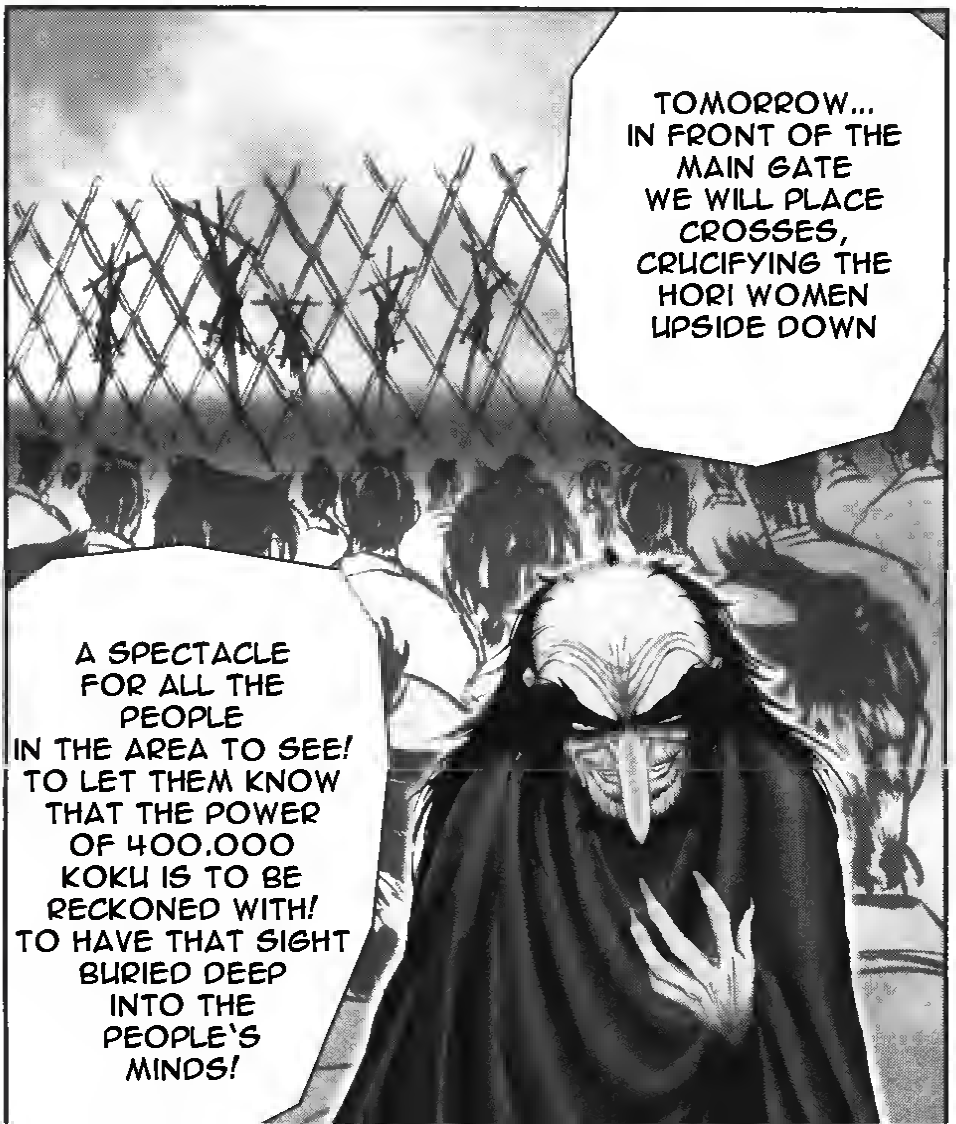
..IS OYURA, AND THAT'S IT, RIGHT? ...
WELL, THEN WHAT DO YOU WANT ME SAY? ALL WE HAVE IN OUR HANDS RIGHT NOW ...
NOTHING ELSE WE COULD DO !?
はぁ…
はぁ…
はぁ…
JUU-BEEEI
NOTHING ELSE YOU CAN COME UP WITH!?
MAS-TER!
グイ
グイ
はぁ
はぁ
I GUESS WE WOULD HAVE ONE PROBLEM LESS ....
IF YOU PAMPER HER A LITTLE BIT

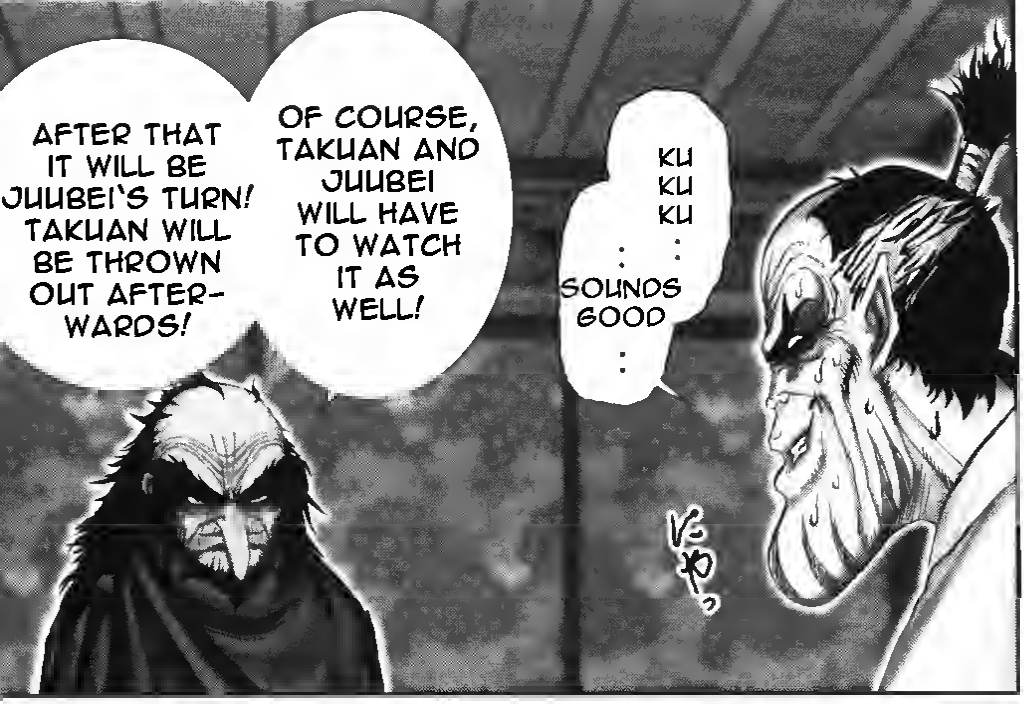
WHERE IS OYURA ...?
WHY HASN'T SHE BEEN HERE YET? ....
SECOND DAY
DOU-HAKU ...?
....
DOU-HAKU ...
.... MYLORD, OYURA IS CURRENTLY KEEPING JUUBEI UNDER CONTROL ...
SHE IS WITH HIM AND TAKUAN IN THE CASTLE KEEP ...

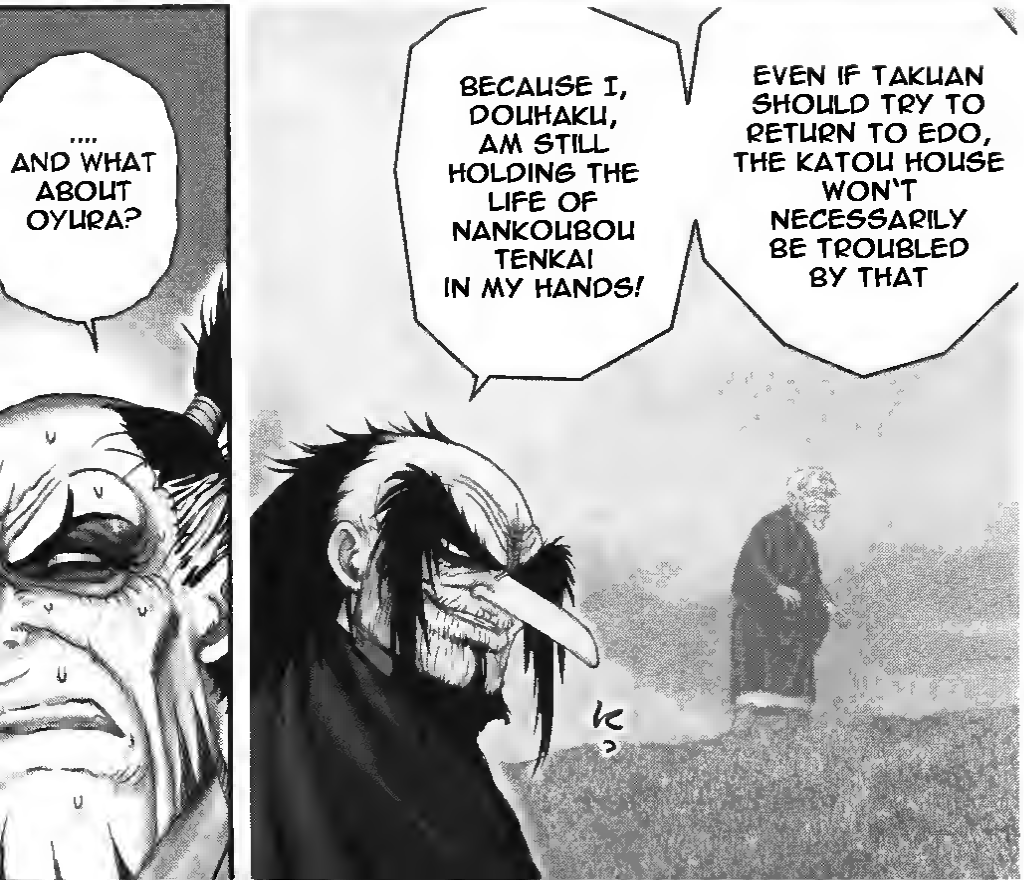
U..
GUU
..
U
.....
UU
:
WHA..
WHAT
WAS
THAT
!?
UU
ズキ
SHE...
OYURA IS
NOT HELD
HOSTAGE
BY HIM....
IS SHE?
...
I MADE
JUUBEI
CLEAR
THAT IF
HE DARED
TO LAY
A HAND
ONTO
OYURA
THAT THE
HORI WOMEN
WHO ARE NOW
LOCKED AWAY
IN A DIFFERENT
TOWER
WOULD HAVE TO
PAY FOR
ANYTHING
HE DID
...

BUT HE WON'T DO ANYTHING
REST ASSURED, MYLORD, JUUBEI MAY HAVE A VIOLENT TEMPER
JUUBEI REALLY IS HOLDING HER...
BUT THEN ....
DID YOU LET HIM LIVE ...?
WHY ...
MYLORD ... HIS DEATH IS SOMETHING I COULD NEVER ALLOW WITHOUT HAVING YOU WITNESSING IT, CORRECT?
TO LET HIM RECEIVE HIS DEATH PENALTY RIGHT IN FRONT OF YOUR VERY OWN EYES!

THEN WHEN WILL HE DIE !?
WHEN !?
OF .. OF COURSE !!

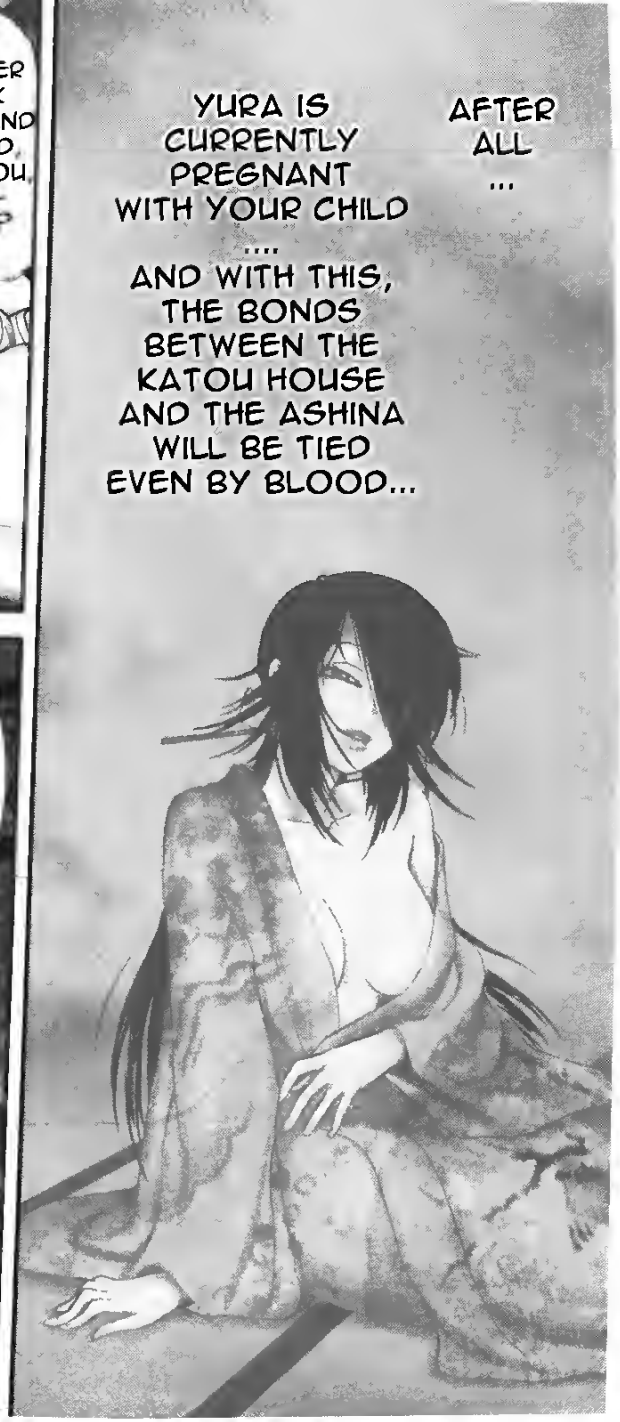

TOMORROW... IN FRONT OF THE MAIN GATE WE WILL PLACE CROSSES, CRUCIFYING THE HORI WOMEN UPSIDE DOWN
A SPECTACLE FOR ALL THE PEOPLE IN THE AREA TO SEE! TO LET THEM KNOW THAT THE POWER OF 400.000 KOKU IS TO BE RECKONED WITH! TO HAVE THAT SIGHT BURIED DEEP INTO THE PEOPLE'S MINDS!


AFTER THAT IT WILL BE JUUBEI'S TURN! TAKUAN WILL BE THROWN OUT AFTER-WARDS!
OF COURSE, TAKUAN AND JUUBEI WILL HAVE TO WATCH IT AS WELL!
KU KU KU . . . SOUNDS GOOD . . .
ぐやっ


.... AND WHAT ABOUT OYURA?
BECAUSE I, DOUHAKU, AM STILL HOLDING THE LIFE OF NANKOUBOU TENKAI IN MY HANDS!
EVEN IF TAKUAN SHOULD TRY TO RETURN TO EDO, THE KATOU HOUSE WON'T NECESSARILY BE TROUBLED BY THAT
ニヤっ

GET HER BACK SAFE AND SOUND, WILL YOU, DOU-HAKU?

MYLORD... PLEASE HAVE TRUST IN MY WORDS


YURA IS CURRENTLY PREGNANT WITH YOUR CHILD
....
AND WITH THIS, THE BONDS BETWEEN THE KATOU HOUSE AND THE ASHINA WILL BE TIED EVEN BY BLOOD...
AFTER ALL
...

I SWEAR TO YOU THAT I WILL RETURN HER
...
...
EVEN MORE
...
OF COURSE, I WILL PERSONALLY GUARANTEE FOR HER SAFETY AND GET HER BACK

GOOD NEWS, JUUBEI! WE FINISHED THREE OF THE CROSSES!
...
...
JUU BEE EEI II ～
UNTIL TOMORROW THERE'LL BE TWO MORE
ギィ…
ガシャン
JUU BEE EEI II ～
はあ～
はあ～
はあ～
...
...

BUT I'M GONNA TELL MY PAPA ...
はぁ。
はぁ。
はぁ。
すぅっ。。。
... ENOUGH ALREADY .... I CAN'T TAKE IT ANYMORE ...
I'M GIVING UP.... LET MY HAND GO, PLEASE ...
はぁ。
はぁ。
はぁ。
OH REALLY? THAT'S GOOD TO HEAR!
ぎゅ

WHAT? NO!
STOP IT, YOU IDIOT !!
グッ
AND THEN ...THEN... THE HORI WOMEN ...
THEY WILL ALL BE TORTURED TO DEATH ...
IF SO, THEN ...
THEN LISTEN TO MY REQUEST ...

JUST ONCE ...
IF YOU SATISFY MY WISHES AND DO ALL I WANT ...
はあ!
はあ、
はあ、

AND THEN YOU CAN MAKE A DEAL... MY LIFE FOR THEIRS, AND I'LL PLAY ALONG ...

DO IT TO SAVE THE HORI WOMEN ...
はあ!
はあ、

IF YOU DON'T AGREE NOW, I'M CALLING KOUSHICHIROU RIGHT AWAY!
MOU
I'LL CALL HIM AND THE HORI WOMEN WILL ALL DIE!!

KOU-SHI-CHI-ROU!
KOU-SHI-CHI-ROU!!
OKAY! FINE! DEAL!!
KOU...

.....
はあ?
はあ?
はあ!?

END OF CHAPTER NINETY

CONTINUED IN VOLUME ELEVEN

CREDITS

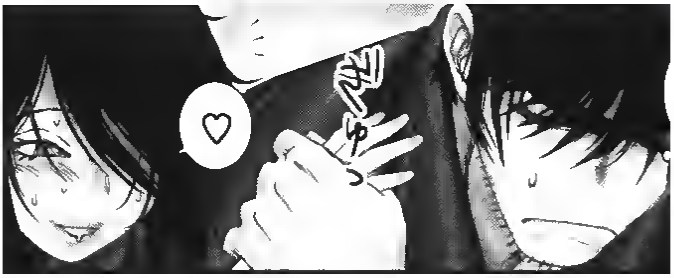
Raws: #jCafe24
Trans + edit by me

THIS IS HUGE! JUST ONE VOLUME TO GO! SO FROM NOW ON; IT'S A COUNTDOWN ;-) . 10 CHAPTERS LEFT!

RANDOM FACT:
WHY DID I START WITH Y+M?

- BECAUSE IN THE COUNTRY WHERE I LIVE THE PUBLISHERS STOPPED TRANSLATING AND SELLING Y+M FROM VOLUME 4. ALSO, I WAS VERY ANGRY AT THE QUALITY OF THE OFFICIAL ONES, BECAUSE THE EDITING SKILLS SUCKED! (AND STILL DO). KINDA HARD FOR ME TO UNDERSTAND HOW SOMEONE WHO'S ACTUALLY BEING PAID FOR EDITING CAN STILL DO SUCH A BAD JOB :/. NOT EVERYTHING CAN AND/OR SHOULD BE SOLVED WITH PATCH AND STAMP

pythony



ヤングマガジンKC

柳生忍法帖

原作_山田風太郎　漫画_せがわまさき

予価560円(税込)　発行／講談社

次巻予告

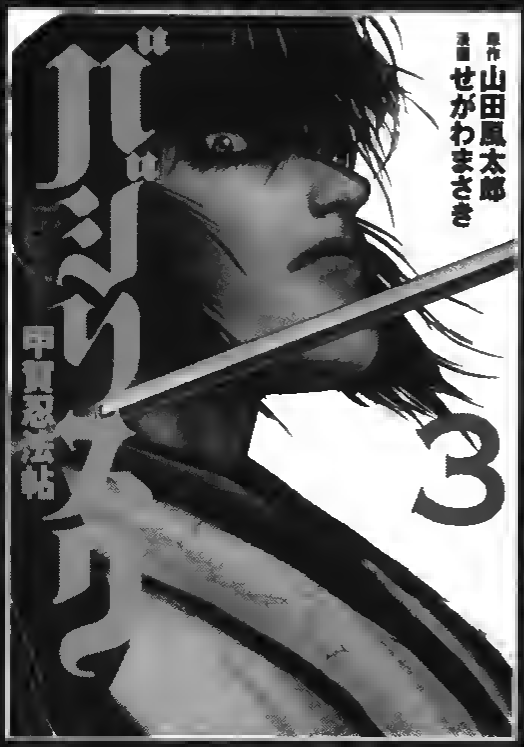
堀の女たちの死が刻一刻と迫る頃、天守閣の地下に立てこもっていた十兵衛は、為す術もないまま再び鋼伯と対峙することとなる…。

その時、獣心香の効用から解き放たれたおゆらが語る衝撃の真実とは一体!?

未曾有の復讐劇が、ついに終幕を迎える!!

最終刊第11巻、
今夏発売予定!!
いざ、決着の刻(とき)!!
柳生十兵衛、
堀の女たちを
救えるか!?

愛する者よ、死に候え。



国民的作家・山田風太郎の残した超人気娯楽作「忍法帖」シリーズ。その記念すべき第1作目『甲賀忍法帖』を、希代の絵師・せがわまさきが漫画へと転生させた作品、それが『バジリスク～甲賀忍法帖』だ。原作のもつ本来の魅力はそのままに、絶妙のアレンジを加えまったく新しく生まれ変わらせた至極の作品を、ぜひご覧あれ！

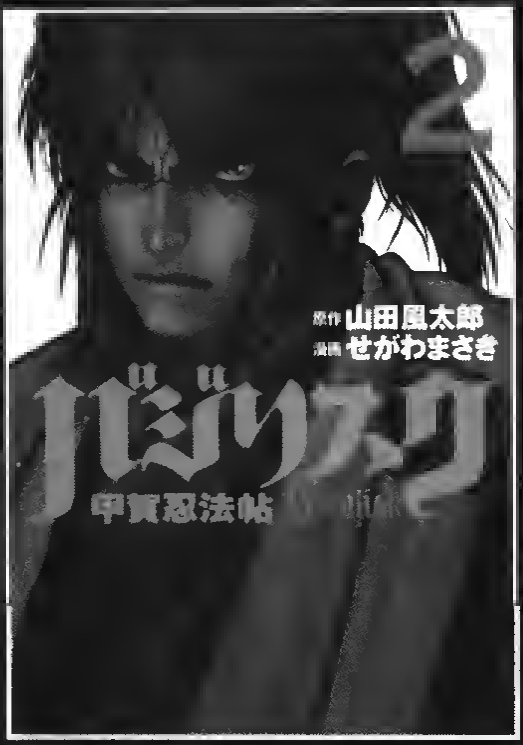
'04年 講談社漫画賞受賞作

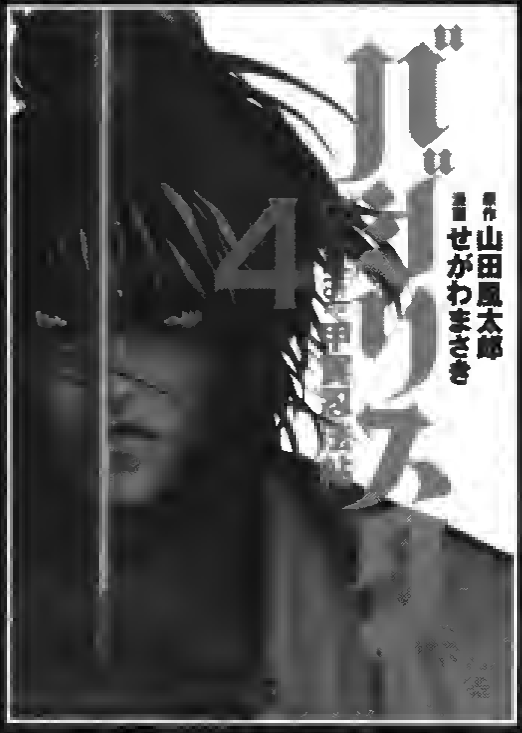
バジリスク
甲賀忍法帖 Basilisk

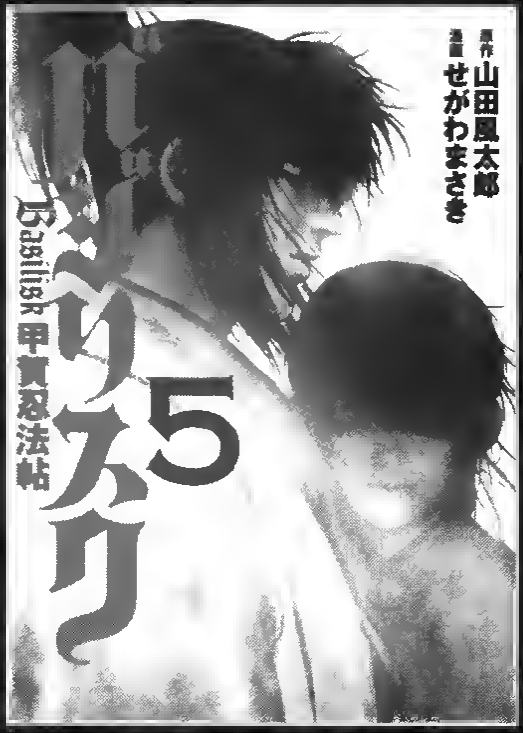
原作 山田風太郎
漫画 せがわまさき

全5巻

徳川将軍家の世継ぎ問題に巻き込まれ、十人対十人で忍法殺戮合戦をして生き残りを懸けることになった甲賀、そして伊賀。だが双方の若き跡取り、甲賀弦之介と伊賀の朧は深く愛し合っていた。ふたりの想いをよそに決戦の火ぶたは切られた。愛し合う2人の運命は、そして最後に生き残るのは誰か――

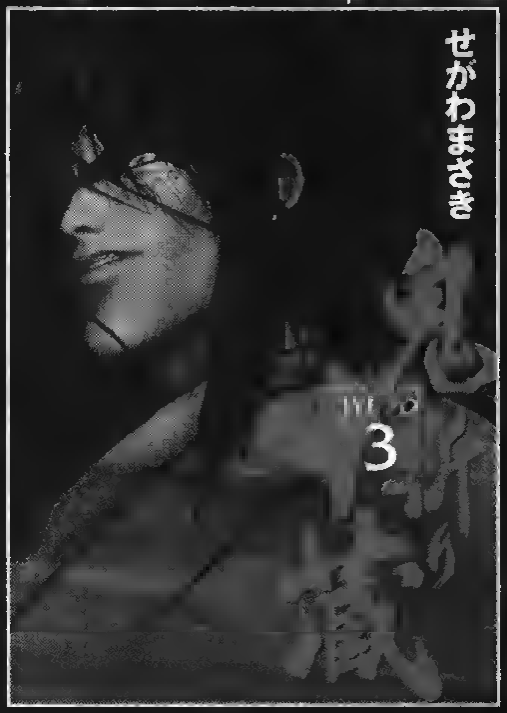






ヤングマガジンKC ①～④巻 定価:560円(税込) ⑤巻 定価:620円(税込) 発行／講談社

独眼の狗神憑き、十蔵の運命を狂わせ、戦いへと
駆り立てたのは、希代の陰陽師・安倍晴明であった！



せがわまさき初の長期連載作。

全4巻

せがわまさき

『バジリスク～甲賀忍法帖』で講談社漫画賞受賞、『Y＋M～柳生忍法帖』をヤングマガジンにて大好評連載中のせがわまさき、渾身の初連載作が新装版にて大好評発売中。人間の情と業がおりなす壮大なる時代劇！「陰陽道」「狗神」「転生」そして「剣劇」と多くの魅力を盛り込んだ傑作、時を越えた宿命の戦いが火花を散らす!!

アッパーズKC

①～④巻　定価:620円（税込）　発行／講談社

『バジリスク～甲賀忍法帖』、『YAWARA!～柳生忍法帖』の原作、山田風太郎忍法帖シリーズ!!

新装版ノベルス発売!

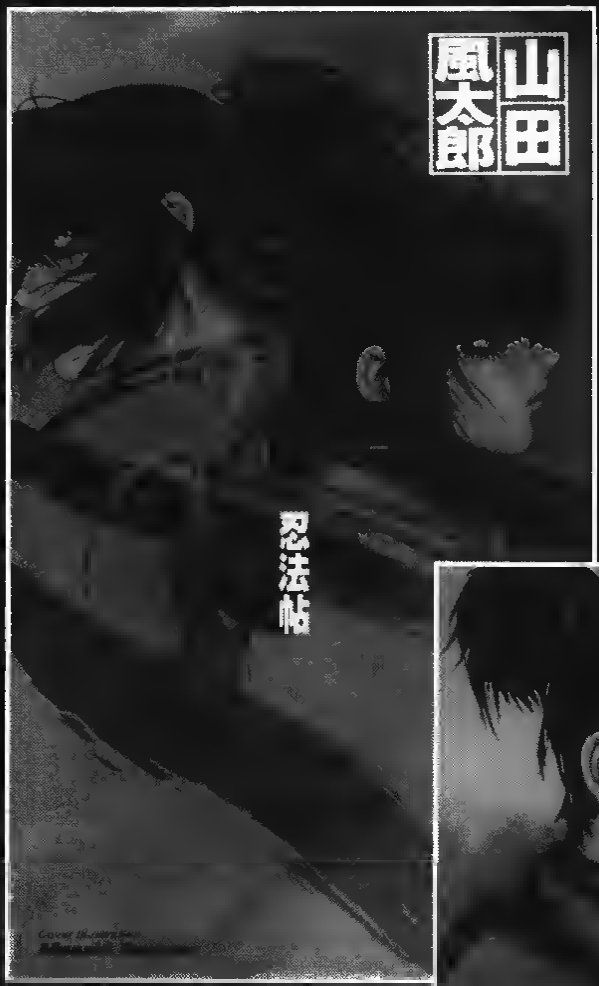
剣劇、エロス、浪漫、グロテスク、そして時代劇！ およそ娯楽小説のもつすべての醍醐味が詰まった大傑作シリーズ！ ひとりの天才がその才能のすべてを注ぎ込んだ至高のエンタテインメント!! 時代を超えて愛され続ける、永遠に滅びない名作をどうぞご堪能あれ!!

『柳生忍法帖』（上・下）

講談社ノベルス

上下巻とも

定価：1040円（税込）



講談社ノベルス
定価：903円（税込）

『甲賀忍法帖』

装丁画は、せがわまさき！

発行　講談社

文庫版では「忍法帖シリーズ」全14タイトルが大好評発売中!!

『甲賀忍法帖』	（定価 590円）
『忍法忠臣蔵』	（定価 620円）
『伊賀忍法帖』	（定価 660円）
『忍法八犬伝』	（定価 750円）
『くノ一忍法帖』	（定価 600円）
『魔界転生』（上）	（定価 790円）
『魔界転生』（下）	（定価 790円）
『江戸忍法帖』	（定価 700円）
『柳生忍法帖』（上）	（定価 800円）
『柳生忍法帖』（下）	（定価 800円）
『風来忍法帖』	（定価 1020円）
『かげろう忍法帖』（短編集）	（定価 660円）
『野ざらし忍法帖』（短編集）	（定価 540円）
『忍法関ヶ原』（短編集）	（定価 840円）

全巻、大好評発売中!!

価格はいずれも税込です。

大好評発売中!! 発行/講談社

Y十M～柳生忍法帖～ ①～⑩ 山田風太郎/せがわまさき

エリートヤンキー三郎 第2部 ①～⑬ 阿部秀司

熱血中古車屋魂!! アーサーGARAGE ①～⑥ たーし

なにわ友あれ ①～③ 南 勝久

彼岸島 ①～㉓ 松本光司

赤灯えれじい ①～⑬ きらたかし

天然華汁 さやか ①～② 佐能邦和

女神の鬼 ①～⑨ 田中 宏

新宿スワン ①～⑫ 和久井 健

喧嘩商売 ①～⑩ 木多康昭

しあわせ団地 ①～⑪ 蓮古田二郎

ウイニング・チケット ①～⑥ 河村清明/小松大幹

好色哀歌 元バレーボーイズ ①～⑥ 村田ひろゆき

KCDX

×××HOLiC ①～⑫ CLAMP

でろでろ ①～⑫ 押切蓮介

kiss×sis ①～② ぢたま某

センゴク外伝 桶狭間戦記 ① 宮下英樹

攻殻機動隊1.5 HUMAN ERROR PROCESSER 士郎正宗

ヤンマガKC続刊シリーズ

BE-BOP-HIGHSCHOOL ①～㊽ きうちかずひろ

湾岸MIDNIGHT ①～㊵ 楠みちはる

頭文字(イニシャル)D ①～㊱ しげの秀一

賭博堕天録カイジ ①～⑬ 福本伸行

空手小公子 小日向海流 ①～㉚ 馬場康誌

アゴなしゲンとオレ物語 ①～㉗ 平本アキラ

Deep Love[REAL] ①～⑫ Yoshi/Tetsu

ユキポンのお仕事 ①～⑬ 東 和広

逆転裁判 ①～③ 黒田研二/前川かずお

賭刃の博徒 麒麟 ①～③ 村尾幸三/土屋多摩

CHILL ①～⑥ 木内一雅/夏元雅人

万祝(まいわい) ①～⑨ 望月峯太郎

猿ロック ①～⑯ 芹沢直樹

カテキン ①～⑦ オジロマコト

食べれません ①～⑩ 風間やんわり

[R-16] ①～⑫ 佐木飛朗斗/桑原真也

RRR ①～④ 渡辺 潤

みなみけ ①～④ 桜場コハル

奇食ハンター ① 山本マサユキ

完結シリーズ!! 発行/講談社

エリートヤンキー三郎　全㉖巻　阿部秀司

リモート　全⑩巻　天樹征丸/こしばてつや

HEAVEN!(ヘヴン!)　全③巻　きうちかずひろ/小松大幹

やりすぎコンパニオンとアタシ物語　全①巻　平本アキラ

甲子園へ行こう!　全⑱巻　三田紀房

ナニワトモアレ　全㉘巻　南 勝久

センゴク　全⑮巻　宮下英樹

工業哀歌バレーボーイズ　全㊿巻　村田ひろゆき

花とみつばち　全⑦巻　安野モヨコ

デビルエクスタシー　全④巻　押見修造

ちょびっツ(KCDX)　全⑧巻　CLAMP

ラブ♡らっきぃ　全⑦巻　克・亜樹

今日の5の2　全①巻　桜場コハル

妹は思春期　全⑩巻　氏家卜全

アーサーGARAGE　全⑤巻　たーし

FLAT OUT　全③巻　しんむらけーいちろー

ガタピシ車でいこう!! 暴走編　全④巻　山本マサユキ

野獣社員ツキシマ　全②巻　大和田秀樹

野獣社員ツキシマ さらばインバラ!　全①巻　大和田秀樹

感動・衝撃をもう一度!

代紋〈エンブレム〉TAKE2	全㊷巻	木内一雅/渡辺 潤
アウト・ロー	全⑭巻	木内一雅/コウノコウジ
ドラゴンヘッド	全⑩巻	望月峯太郎
座敷女(KCDX)	全①巻	望月峯太郎
クーデタークラブ	全⑥巻	松本光司
AKIRA(KCDX)	全⑥巻	大友克洋
沙流羅	全⑦巻	大友克洋/ながやす巧
3×3EYES	全㊵巻	高田裕三
賭博黙示録 カイジ	全⑬巻	福本伸行
賭博破戒録 カイジ	全⑬巻	福本伸行
行け! 稲中卓球部	全⑬巻	古谷 実
僕といっしょ	全④巻	古谷 実
グリーンヒル	全③巻	古谷 実
ヒミズ	全④巻	古谷 実
シガテラ	全⑥巻	古谷 実
わにとかげぎす	全④巻	古谷 実
PEEK A BOO!!	全①巻	田中 宏
莫逆家族〈バクギャクファミーリア〉	全⑪巻	田中 宏
ややBUSU	全③巻	綾小路あや之/前川かずお

あなたは、この本を読んで、どんな感想をおもちになりましたか。

編集部ではこの本についての読者のみなさまのご意見をおまちしています。

このつぎには、どんな作家のどんな漫画を読みたいとお考えですか。「ヤンマガKC」にしてほしいと思う作品がありましたら、「読後の感想」とあわせて、左記あてに、どしどしお知らせください。

〒112-8001
東京都文京区音羽2-12-21
講談社「ヤングマガジン」編集部
ヤンマガKC係

※なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。

（ヤングマガジン2007年第51号、第52号、2008年第1号、第3号～第6・7合併号、第9号～第11号、第13号の掲載分を収録しました。）

N.D.C. 726　223p　19cm

ヤンマガKC　1657

Y十M～柳生忍法帖～⑩
（ワイしゅうエム　やぎゅうにんぽうちょう）

2008年4月4日　第1刷発行
定価はカバーに表示してあります。

漫画　せがわまさき
原作　山田風太郎（やまだふうたろう）
発行者　五十嵐隆夫
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽2-12-21
郵便番号　112-8001
電話　編集部（03）5395-3461
販売部（03）5395-3608

印刷所　共同印刷株式会社
製本所　誠和製本株式会社

©山田風太郎／せがわまさき　2008年
本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部にお送りください。送料小社負担にてお取り替えします（電話03-5395-3615）。なお、この本についてのお問い合わせは、ヤングマガジン編集部あてにお願いいたします。

ISBN978-4-06-361657-6　Printed in Japan